

1941 augusztus 22 péntek

# DEBRECZEN

XVIII. évf. 190. sz.

Keletmagyarországi Napló

Ára: 12 fillér

**Kenyérjegyre zsemlyét vagy kenyérlisztet lehet vásárolni**

## Irán válaszolt az angol-szovjet jegyzékre és felkészült a harcra

**Ujabb sikerek a Szovjet ellen két hónap óta folyó küzdelemben Cherson, Narva, Novgorod a németek kezén — 84 ezer fogoly, rengeteg hadizsákmány a gomeli ütközetben**

### Szorultságában gázháborút készít elő a Szovjet

Ma két hónapja indult meg Németország harca a szovjet ellen. Június 22-én lépték át a fenyegető bolsevista támadás megelőzésére a német csapatok a szovjet határt. A két hónap jelentős győzelmeket hozott a német és a csatlakozó szövetséges haderők fegyvereinek.

#### KÉT HÓNAP ALATT 600—800 KILOMÉTER

A Német TL-vel illetékes katonai helyről közölték, hogy lezárult a szovjet elleni hadjárat második hónapja. E két hónap alatt egyenesen emberfeletti teljesítményt vitt véghez a német hadsereg a keleti arcvonalon. A német véderő légvonalban általában 600—800 kilométerre áll kiinduló állomásától a szovjet csapatokkal folyó sikeres és eredményes harcokban. E két hónap alatt több nagy megsemmisítő csatában annyira megtépázta a számbelileg és hadianyagban túlerőben levő szovjet hadakat, hogy egyszerűen felbomolva kénytelen volt visszavonulni és tetemes mennyiségű értékes hadianyagot hagyott hátra. Különösen szembeötlő a zsákmányolt és elpusztított harcikocsik és repülőgépek nagy száma, a szovjet hadak egykori támadó erejének éppen ezek alkották a magvát. A rendelkezésre álló adatok szerint kerekén 14 ezer páncélkocsit, több mint 14 ezer ágyút, közöttük páncéltörő és légvédelmi ágyút és több, mint 11 ezer repülőgépet semmisítették meg a német fegyverek, vagy zsákmányoltak a német csapatok. Ugyanekkor az időben 1.200.000 foglyot ejtettek. Mivel a német hadijelentések állandóan arra utalnak, hogy a szovjet vérvesztése többszörösen felülmúlja a foglyok számát, azzal lehet számolni, hogy összesen 5 millió szovjet katona veszett el a szovjet hadsereg számára.

Az elmúlt két nap krónikája újabb sikerekről számol be.

A német vezéri főhadiszállás szerdán külön jelentésben közölte, hogy a Gomel körül és attól északra folyó ütközet a szovjet hadsereg súlyos vereségével végződött. Megsemmisült vagy fogságba esett 17 lövész hadosztály, egy gépesített, két páncélos és öt lovas hadosztály, valamint két légiúton szállított dandár.

Egyéb részletjelentések beszámoltak a bolsevisták további nagy veszteségeiről. A Kiev térségében

folyó harcok során a németek több bolsevista tömegsirt találtak, közülükben 2000, más helyen 1000 eltemetetlen halottat.

Déli-Ukrajnában kedden a szovjet hadsereg a még bolsevik kezében lévő néhány dnypeperi hídfőnél páncélos-támadással igyekezett feltartóztatni a német csapatok további előnyomulását. Héves páncélos ütközetben a támadás teljesen összeomlott, csak kis csapatrészek menekültek át a Dnyeperen. Sok ezer szovjet katona német kézre került.

Az odesszai kikötő állandóan német légi támadások célpontja. Bombasorozatokat érték a pályaudvarokat, a kikötőberendezéseket, a hajógyárakat és a kikötőben horgonyzó hajókat. Több hajó elsüllyedt, mások megrongálódtak, nagymennyiségű hadianyag elpusztult.

Pénteken a német hadijelentés már újabb sikerekről számolt be és közli Cherson, Narva és Novgorod elfoglalását. Cherson fontos kikötőváros Dél-Ukrajnában, Novgorod északon van Leningrádtól kb. 300 km-re délre, Narva Észtország keleti határán.

Különösen fontos tény, hogy a Dnyeperen túli hadműveletek is megkezdődtek. A szovjet számára most már sok száz kilométernyire nincs természetes védelmi vonal.

#### IRÁN VÁLASZOLT

#### AZ ANGOL-BRIT JEGYZÉKRE

Az iráni helyzet úgy látszik fordulóponthoz érkezett. Számítani lehet arra, hogy Anglia és a Szovjet támadólag lép fel Iránnal szemben. Ezt megerősíti a Daily Mail teheráni levelezőjének a jelentése, amely a többi között ezeket tartalmazza:

Az iráni válság a legközelebbi 48 órában eléri tetőpontját, mivel a brit-szovjet jegyzék kívánságának a teljesítése határidőhöz volt kötvő. Ugy tudja, hogy a brit és szovjet állampolgárok biztonságba helyezésére intézkedéseket tettek.

Egyik svéd lap londoni jelentést közöl, amely szerint az iráni kormánynak az angol és a szovjet kormány követelésére adott válasza Londonban elégedetlenséget keltett. A válasz, amelyet szerdán szóbeli jegyzék alakjában nyújtottak át Teheránban Nagybritannia és a Szovjetunió diplomáciai képviselőinek, utal arra, hogy a választ kimerítőbb írásbeli jegyzék fogja követni.

A Basler Nachrichten londoni tudósítója jelenti, hogy az ankarai angol és szovjet nagykövet átnyújtotta Szaradzsoğlu török külügyminiszternek a teheráni kormánynak intézett jegyzék másolatát. A két nagykövet ezúttal újból biztosította a külügyminisztert,

hogy Törökország érdekeit feltétlenül tiszteltben tartják. Anglia és a Szovjetunió attól tart, hogy Iránban esetleg az irakihoz hasonló felkelés tör ki. A szövetségesek azonnali döntést követelnek az iráni kormány részéről, mivel az ukrajnai események következtében a Kaukázust fenyegető veszély óráról órára növekszik.

#### TEHERÁN NEM KAPOTT NÉMET ULTIMATUMOT

Az ankarai iráni nagykövetség megcáfolta a török sajtóban terjesztett hírt, amely szerint a teheráni német követ jegyzéket juttatott volna az iráni kormánynak. A jegyzékben állítólag ultimátum-szerűen fejezték volna ki, hogy Németország megszakítja Iránnal való külképviseleti kapcsolatát, ha a teheráni kormány enged Nagybritannia és a Szovjetunió követelésének és kiutasítja a németeket Iránból.

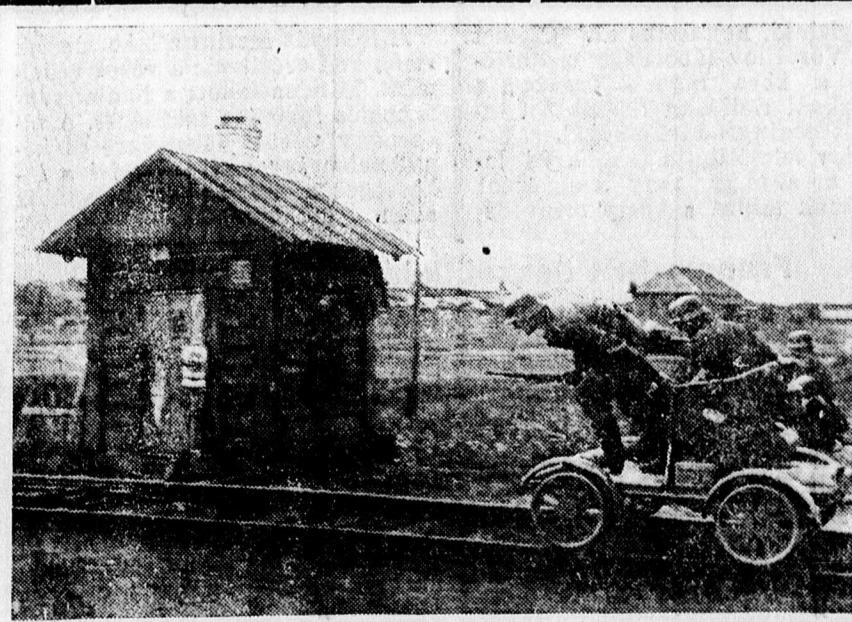
#### IRÁN FELKÉSZÜL A HARCRA

A svájci lapok londoni és teheráni jelentése szerint az iráni helyzet a végsőkig kiéleződött. Teheráni táviratok szerint Riza sah felhívást intézett a csapatokhoz, hogy készüljenek a harcra és készségesen hozzanak meg minden szükséges áldozatot.

#### NEHEZEN SZÜLETIK MEG A MOSZKVAI ÉRTEKEZLET

A Neue Züricher Zeitung londoni tudósítója jelenti, hogy a Daily Telegraph értesülése szerint a moszkvai háromhatalmi értekezlet előreláthatólag csak szeptember közepén ül össze. Az értekezlet főképp a jövő évi tavaszi hadműveletek előkészítését tárgyalja.

Washingtoni jelentés szerint Jesse Jones, a szövetségi kölcsönügyek igazgatója, szerdán a sajtóértekezleten kijelentette, hogy az Egyesült Államok kormánya kész kölcsönrel támogatni a Szovjetunió amerikai hadianyagvásárlásait abban az esetben, ha a Szovjet pénzforrásai már kimerültek. Az Egyesült Államok inkább kölcsönökkel kívánják a Szovjetuniót segíteni, mintsem hitelbe történő hadianyag- és nyersanyagszállítással, ahogyan azt Anglia esetében teszik.



Német vasúti pionirok kézi hajtányon vizsgálják a vasúti pályát a szovjet földön.

**TÖKÉS FOTO**  
PÜSPÖKI PALOTA

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

A római lapok beavatott new-yorki helyen szerzett értesülést közölnek, amely szerint Cseng-csen tábornok, a csungkingi kormány tagja Moszkvába utazott. A tábornok Moszkvában kölesönös segélynyújtási szerződés megkötéséről tárgyal. A Popolo di Roma úgy tudja, hogy Cseng-csen tábornok Csangkajsek tábornagy legerélyesebb tanácsadója és helyettes hadügyminisztere.

### ROOSEVELT SZERINT 1943 VÉGÉIG ELTARTHAT A HÁBORÚ

Sok jóslat hangzott már el a háború végéről. Most az amerikai elnök is jóslott. Washingtoni NST jelentés szerint Roosevelt elnök a legutóbbi sajtóértekezleten elpanaszolta, hogy az Egyesült Államok népének nagy része még mindig nincs tudatában a helyzet teljes komolyságának. A háború esetleg 1943 végéig is eltarthat. Ő — Roosevelt — mindenestre arra utasította a hadsereget és a hajóhadat, hogy az összes tervben ezt a határidőt vegyék számításba és felszólította lord Beaverbrook angol beszerzésügyi minisztert is, számoljon hasonlóképpen a brit hajóhad tekintetében, úgyhogy a két angolszász nagyhatalom együttesen fedezhesse szükségleteit. Roosevelt hozzátette, hogy többet kell szállítani a Szovjetnek és Kínának is, de nem közölt számadatokat.

### Több mint Dünkirchen

Amszterdam, augusztus 21. (Német TI.) A londoni rádió a délukrajnai helyzettel foglalkozva bevallotta, hogy Budjenni hátráló csapatait a német zuhanó bombázók állandóan támadják, messze felülmúlva még a dünkircheni bombatámadásokat is. (MTI)

BERLIN, augusztus 21. (Német TI.) A német hadvezetés három helyen hozta a szovjet kötelekeket menthetetlen „Dünkirchen-helyezethe”: Revalnál, a Ladoga-tónál és Odesszánál.

A Reval körüli német gyűrű egyre szorosabbra húzódik, úgyhogy a bolsevistáknak csak a finn tengerébőlbe való menekülés marad hátra, ahol viszont a német és finn haditengerészet találják szemben magukat.

A Ladoga-tónál a szovjet csapatok kísérletet tettek, hogy a finn csapatkötelekek elől az északi partról a déli partra meneküljenek. A szovjet katonaság itt úgy túlterhelte kis hajóit és csónakjait, hogy százak lették halálukat a hullámsírban és a menekülés a Ladoga-tó déli partján lévő vasúthoz teljesen csődöt mondott. (MTI)

### Háború utáni brit tervek

Genf, augusztus 21. (Német TI.) A „Daily Mail” a háború utáni brit tervekről írt cikkében azt követeli, hogy a szövetségesek célja a német birodalom egységének szétzúzása, Poroszország meggyengítése legyen. Poroszországot az Elbán túli területre és 20 millió lakosságúra kell szűkíteni. Poroszország nem lehet önálló ország és nem irthet önálló politikát. A szövetségeseknek az legyen főcéljuk, hogy Németországot megfosszák porosz jellegétől, vagy legalább is kísérletet kell erre tenniük. (MTI)

### Szovjet gépek berepülése

Berlin, augusztus 21. (Német Távirati Iroda.) A csütörtökre virradó éjjel néhány szovjet bombázógép kelet felől, a Keleti-tenger partvidéke mentén egész Észak-Németországig nyomult előre s hosszabb ideig tervszerűtlenül körözött német terület fölött. Válogatás nélkül ledobott bombáik nem okoztak semmiféle említésre méltó kárt. (MTI)

## Magyar hadijelentés

A Magyar Távirati Iroda jelenté: Délnyugat-Ukrajnának az ellenséges csapatoktól való megtisztítása, valamint a szövetséges hadak Dnyeperen túli támadásának előkészítése pontos tervszerűséggel

halad előre. A bekerített, valamint a Dnyeper felé még visszahúzódó ellenséges részek védekezése a felek szerint gyengül s csupán Odessza környékén várható még szívósabb ellenállás.

### A szovjet gáz-harci anyagot szállított a frontra

Stanislaw, aug. 21. (MTI) A Budjenni-féle arcvonal súlyos helyzetét, valamint a szovjet hadvezetésnek szorultságával minden emberiséget elvető gondolkodásmódját élénken megvilágítják azok a vallomások, amelyek a Dnyepermenti hídfőknél éjtett hadifoglyoktól származnak. Ezek szerint a szovjet hadvezetés nagymennyiségű gáz-harci anyagot szállított a dnyeperi arcvonalra és minden előkészületet megtett a vegyi harcok alkalmazására. Nyilvánvalóan összefügg ezzel az Amerikában és Angliában kifejtett szovjet propaganda, amely a németek gáztámadásáról igyekszik híreket világgá kürtölni, kétségtelenül azzal a céllal, hogy a szovjet saját gázháborújának indokolásához eleve ürügyet kóhadjon.

## Német hadijelentés

Cherson, Narva, Novgorod elfoglalása

A német véderő főparancsnoksága közli:

Dél-Ukrajnában az SS-egyvernem kötelekei elfoglalták a Dnyeper torkolatánál Cherson kikötő- és ipari városát.

Mint már különjelentésben közöltük, a Gornj környékén, valamint Gomeltől északra folyó esata a szovjet haderő súlyos vereségével végződött. Gyalogos, gépesített és páncélos hadosztályaink a légi erővel együttműködve megverték, megsemmisítették vagy foglyul ejtették 17 lövész, öt lovassági, két páncélos és egy gépesített hadosztály részét, valamint két légi úton szállított dandárt. Az ellenség vérvesztései ismét rendkívül nagyok. A foglyok száma kerekén 84 ezerre, a szákmányolt lövegek száma pedig 848-ra emelkedett. Kezünkre került ezenkívül még 144 páncélos és két páncélos is.

Az Ilmen- és a Peipusz-tó között több napig tartó heves harcok után átértünk egy jól megerősített és rendkívül szívósan védelmezett ellenséges állást. Elfoglaltuk Novgorod, Kingisepp és Narva városokat. Csapataink továbbra is győzelmesen nyomulnak előre.

### Roosevelt újabb szabadsága előtt üzenetet küldött a parlamentnek

Washington, augusztus 21. (Német Távirati Iroda.) Roosevelt elnök a parlamentben és katolikus körökben a Churchill találkozóáról adott nyilatkozatáról elhangzott bírálat hatása alatt helyénvalónak vélte, hogy mielőtt ma ismét szabadságra utazik, üzenetet küldjön a parlamentnek. Kijelenti benne, hogy mindenki, aki ellene van a nemzeti szocializmussal való egyezkedésnek, helyesli a nyilatkozatot, amelyet ő és Churchill megszövegezett.

Ezzel kapcsolatban Roosevelt újraviláguralmi tervekkel” vádolta meg Németországot. A nemzeti szocializmusnak nem szabad megengedni,

### Vorosilov ellenállásra szólította fel Leningrád lakóit

Helsinki, augusztus 21. (Német TI) Vorosilov tábornagy csütörtökön a kora reggeli órákban a moszkvai rádióban felszólítást intézett Leningrád lakosságára. Vorosilov felszólította Leningrád lakóit arra, hogy »egy emberként álljanak talpra a város megvédésére«.

### Francia-brit összeütközés Dzsibutiban

Zürich, aug. 21. A svájci lapok vichyi jelentései szerint Dzsibutiban francia-brit összeütközésre került sor kedden, Obok közelében angol hadihajók tüzelni kezdtek egy francia hadihajóra. Szerdán két brit hadihajó mélyen behatolt a dzsibuti öbölbe. (MTI)

Vichy, aug. 21. A francia minisztertanács csütörtök délután váratlan ülésre jött össze Petáin tábornagy elnöklése alatt. A kormány valamennyi minisztertanácsi tagja résztvevett ezen az összejövetelen. A minisztertanács okáról

hogy lélegzethez jusson, mert csak arra használná fel, hogy újabb háborúval kiterjesse ellenőrzését az amerikai féltékére is.

Az atlanti értekezlet után tett nyilatkozatával kapcsolatban kijelentette, hogy abban szükségképpen benne foglaltatik a vallás és tájékozódási szabadság. Roosevelt közölte még, hogy az értekezleten katonai és tengerészeti kérdések is szóba kerültek Anglia megsegítésének hatásosabbá tételére. Ő és Churchill most előkészítik a Szovjet-Unióval tartandó értekezletet, hogy támogatásukat védekezésében a Szovjet-Uniót. (MTI)

A felhívás szerint a lakosságnak meg kell erősítenie a város védelmét. Mindenekelőtt a hadianyagtermelés fokozása szükséges. A tábornagy végül »éberségre és könyörtelenségre« szólítja fel a lakosságot a gyávák és szabatálók ellen.

### Olasz hadijelentés

Róma, augusztus 21. Az olasz főhadiszállás 443. sz. közleménye: Szerdán brit gépek megtámadták Augusztát. A lakosság körében néhányan megsebesültek. Az anyagi kár jelentéktelen. A légvédelmi tüzérség egyet lelt a támadó gépek közül. A tobruki arcvonalon az ellenség néhány kitérési kísérletét csapataink visszaverték. Jól irányzott tüzérségi tüzzel eltaláltak

## APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Ma is a nagyszerű magyar film: Tolnay Klári, Jávor Pál, Turay Ida és Mály Gerő a főszerepekben.

## Három csendő

Tobruk kikötő berendezését és ellenséges erődítésekben tüzeket okoztunk. — Angol gépek ismét bombázták Benghazit. A támadásnak halálos áldozata nem volt. Néhány épület megrongálódott. Keletafrikában a gondari arcvonal különböző szakaszain csapataink heves támadásokat és ellentámadásokat hajtottak végre. A Földközi tenger keleti részén két torpedóvető repülőgéppünk elsüllyesztett egy 10 ezer tonnás megrakott tartályhajót. (MTI)

### A kimúlt kacsá példája

Newyork, augusztus 21. (Német TI.) A „Newyork Journal American” írja vezércikkében, hogy semmi okát sem látja annak, miért igzul az Egyesült Államok népe a Churchill—Roosevelt találkozó miatt. A Churchill—Roosevelt nyilatkozat tartalma nem jobb, mint Wilson 14 pontja. A Wilson-pontok, amelyet már kipróbáltak, csődöt mondott. Ugyanígy csődöt mond a Churchill—Roosevelt tervezet. Ameddig a háború tart, a szövetségesek elfogadják a tervezetet, ahogy annak idején elfogadták Wilson 14 pontját, de a szövetségesek a háború után éppen úgy megsemmisítik ezt a tervezetet, mint ahogy Wilsonval tették. Egy kimúlt kacsát ki lehet ugyan tömni, de életrekelteni nem lehet. (MTI)

### Az iráni sah beszéde új tisztjelhez

Teherán, augusztus 21. (NST) Most avatták tiszté a teheráni katonai főiskola növendékeit. Az avatáson az iráni sah beszédet tartott és figyelmeztetett a fenyegető viharfelhőkre. Az uralkodó kifejtette, hogy az ország éppen a tisztú tanupótlásoktól várja el a legnagyobb áldozatkésztséget és a veszedelmekkel kapcsolatos legnagyobb éberséget.

Az idén a növendékek egy hónappal előbb kapják meg tiszti oklevelüket, mint más években. A szokásos szünidő elmaradt és az 1973 új tiszti parancsot kapott, hogy azonnal jelentkezék csapataínál.

### Híresztelések Japánról

Basel, augusztus 21. A „Basler Nachrichten” londoni tudóstója jelenti, hogy angol körökben határozottan cáfolják azt a Singapuréból származó hírt, amely szerint Anglia és Holland-India hajlandó volna Japánnak fontos hadianyagot szállítani, vagy tárgyalni a lefoglalt japán követelések felszabadításáról. Londonban azt állítják, hogy a singapurei hírt japán kísérleti léggömbnek kell tekinteni. (MTI)

### Zürich, augusztus 21. (Bud. Tud.)

A svájci lapok közlik a Domei hírügynökség jelentését, amely szerint a mind érezhetőbb benzinhiányra való tekintettel szeptember elején be kell szüntetni az autobusz- és magángépkocsiforgalmat. (MTI)

Német harc repülők szerdán ismét erőteljesen bombázták az odesszai kikötőt.

## VIGSZÍNHÁZ MOZGO

Ma 5-7-9 órák MÓRICZ ZSIGMOND nagy sikert aratott színműve:

## Légy jó mindhalálig

Megható magyar film. Fősz. Dévényi Laci, Kiss Ferenc, Mály, Tolnay, Rózsahegyi.

## A hétujjú betörő aki pénteken kerül a rögtönítő bíróság elé, megöszült a fogházban

Szép Imre rémege várja a tárgyalást

Beszámoltunk már arról, hogy a debreceni rendőrség elfogta Szép Imre debreceni napszámost, aki öt lopást követett el. Rögtönbíráskodás elé állítják, mert az elsötétítés ideje alatt is követett el lopásokat. Szép Imre, aki a rendőrségen még elég nyugodtan viselkedett, a törvényszék fogházában már nagyon nyugtalan lett. Megtudta, hogy rögtönbíráskodás elé kerül és az életébe kerülhet, ha kegyelmet nem kap, az a néhány lopás. Ez a tudat annyira megrémítette az addig közömbös embert, hogy valósággal beleöszült. Idegesen járkál, nincs egy nyugodt perce, most hogy közel jutott a halálhoz, rémülődik és szánja-bánja bűnét.

Arra a kérdésre, hogy volt-e tudomása arról, hogy halálbüntetés vár arra, aki az elsötétítés ideje alatt követi el a bűncselekményt, kijelentette, hogy olvasta az újságban és a falragaszokon is a rögtönbíráskodásról szóló rendeletet, de eszébe sem jutott az, hogy őt, aki sötétben, mások által nem látva követi el a lopást, még a hatóság kezére adják.

Bizonyos volt abban, hogy soha nem tudja meg, hogy ő a lopások elkövetője. Ennek tudatában lopott ötször egymásután. Nem bántotta a lelkiismeret, sem a fellebbeztetéstől való félelem, csak most tört rá a halálfélelem, hogy bezárult utána a törvényszéki fogház vaspántos kapuja.

Szép Imre, akinek csak hét ujja van, kedden este szigorú orvosi vizsgálaton esett át. A fogházban dr. Sántha Károly egyetemi tanár és dr. Horváth Arthur törvényszéki orvosszakértő megnézték, hogy teljesen egészséges-e, beszámítható-e olyan mértékben, hogy

rajta az ítéletet végre lehessen hajtani. A vizsgálat eredményeként megállapították, hogy teljesen normális, ép testű, kivéve keze csonkaságát, épelméjű és így felelősségre vonható cselekményeire.

Az ítéletvégrehajtó Bogár Imre és két segédje tegnap hajnalban már megérkeztek Debrecenbe és a fogházban szállásolták el őket.

A hatalmas termetű, izmos Bogár Imre csütörtökön délelőtt már elment a bitófa felszereléséhez szükséges faanyagokat beszerezni, mert abban az esetben, ha halálos ítélet esetén nem kap a tolvaj kegyelmet, az ítélethirdetés után két órával végre kell hajtani a halálos ítéletet és így mindennek készen kell lenni az ítélethirdetés idejére.

A bitófát tehát már ácsolják a törvényszéki fogház udvarán.

Évtizedek óta nem volt példa arra, hogy az állami ítéletvégrehajtó megjelent volna Debrecenben halálos ítéletre várva.

Utoljára Mezei Bélát, a Garai uceai rablógyilkost akasztották fel, aki megölte és kirabolta az öreg óvónőt azért, hogy menyasszonyának kelengyét tudjon venni és a józsi lakodalmat előkészítse.

A törvényszék nagy esküdtzéki termében ma, pénteken délelőtt kezd meg a rögtönítő bíróság Zsögöd Jenő tanácselnök elnöklésével a tárgyalást.

A 10 órákor kezdődő tárgyalásra a törvényszék elnöki irodája jegyeket adott ki és csak azokat engedik be a tárgyalásra a hallgatóság padsoraiba, akik jegyeket kapnak. A jegyek kiadását a közönség részére csütörtökön már adták és a jegyigénylősek alapján ítélték példátlanul nagy az érdeklődés a tárgyalás iránt.

## A Debrecenben leleplezett börtömpészés miskolci főszereplője eltűnt

Elrendelték országos körözését

Részletesen beszámoltunk már arról, hogy a Kassa úton börtömpészést leplezték le. A szereplők ellen megindult a bűnvádi eljárás és hárman átkerültek az ügyészségre.

A debreceni rendőrség megkereste a miskolci rendőrséget, hogy Kohn Dávid ottani börtömpéldőt, mint gyanúsítottat kérdezzék meg,

mert a Debrecenben elhangzott vallomások szerint ő adott utasítást a zugáru megvételére és ő adta a nagyobb árat is, tehát még az árdragítást is elkövezték.

A miskolci rendőrség nem tudta Kohn Dávidot kihallgatni, mert hirtelen eltűnt Miskolcra. A börtömpéldő országos körözését rendelték el.

## A nyolc éves gyermek játék közben lelőtte tíz éves pajtását

A debreceni klinikára életveszélyes állapotban szállították be Laczkó György 10 éves cigánydi gyermekét, aki revolvorgolyótól sérült meg. A vizsgálat megállapította, hogy a kis Laczkó Györgyöt a barátja, egy 8 éves fiúcska elhívta játszani azzal, hogy »rablócsendőrt« játszának »igaziból«, mert fegyvere is van.

A két gyermek elment a gyümölcsösökbe, ahol egy pisztolyt mutogatott a 8 éves fiú, majd ját-

szani kezdtek és a pisztolyt kezében tartva üldözte kis pajtását, mint esendőt. Csak néhány percig játszottak, mert a pisztoly elsült a gyermek kezében és életveszélyesen megsebesítette Laczkó Györgyöt.

A vizsgálat megindult annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség, ki volt olyan gondatlan, hogy fegyverét olyan helyen hagyta, ahol az gyermek kezébe kerülhetett.

## Gazdag Cirkusz

Péntektől még 5 napig. Aug. 22-től 27-ig

Debrecenben, a Széchenyi uca végén vendégszerelésnek nagy sikere miatt itt tartózkodását 5 nappal meghosszabbította. E 6-adások kezdete naponta este fél 7 órakor. Vasárnap 3 előadás: d. u. 4, 6 és este fél 7 órakor. Minden előadás szenteléses teljes műsorral.

## A drágábban vásárolt sertésért elítélték a vevőket és az eladót is

Árdragítási ügyek a debreceni törvényszék előtt

A debreceni törvényszék dr. Fövenyessy Sándor elnöklete alatt árdragítási ügyeket tárgyalta csütörtökön délelőtt. Karca Péter vértési gazdálkodó azért került a vádlottak padjára, mert hízó disznóját Robiesek Lajos és Kerezi László váradai lakosoknak annak idején 136 fillér helyett 156 fillérré adta el. Azzal védte magát, hogy kinálták a 156-os árat, ő meg elfogadta, azt hitte jogos a jó hízóért. Robiesek és társa nem tagadták, hogy drágább árat kínáltak és fizettek ki, de azzal védtek magukat, hogy nagyváradai megbízójuknak az üzeme részére szükség volt zsírra és azért adtak na-

gyobb árat is, csakhogy árut kapjanak. A bíróság elítélte árdragításért az eladót és vevőket fejenként 8-8 napi fogházra. Az ítélet jogerős.

Magner Margit hajdúsámsoni fűszeres a sós szalonnát drágábban adta, mint a hivatalosan megállapított ár. A vádat bizonyították és elítélték a fűszerest 200 P pénzbüntetésre.

Bördi Jánosné hajdúsámsoni asszony a szemes tengerit 44 fillérré adta. Azzal védekezett, hogy kevés volt a piacon a tengeri és ő is 40 fillérré vette. A bíróság 8 napi fogházra ítélte jogerősen.

## Kenyérgyere kenyerliszt vásárlása

Ötven kereskedő kapott megbízást búzakenyérliszt árusítására

Lehetővé kívánom tenni, hogy azok, akiknek kenyérgyűk van, kenyér helyett tetszésük szerint kenyeret, vagy kenyérlisztet vásárolhassanak.

A magánháztartások által otthon sült kenyerre, vagy az otthon készített kenyérfőzésztrára nézve semmiféle korlátozás nincs. Az otthon készített kenyérfőzésztrát minőségét, összetételét a sütőiparos nem vizsgálhatja s azt bértüetésre (stersztítésre) elfogadni köteles. Az idevonatkozó korábbi korlátozó rendelkezések hatályukat veszítették.

A nullás liszt kiszolgáltatásának rendjében nincsen változás. A heti lisztszelvényekre a fűszeresek az eddigiek szerint továbbra is negyven deka egységes búzakenyérlisztet lehet tenni.

Augusztus 23-tól kezdve a rendes kenyérgyere két napra szóló egy-egy szelvényére 50 deka kenyér helyett 35 deka, a nehéz testi munkások külön kenyérgyeregének félhétre szóló egy-egy szelvényére 70 deka kenyér helyett 59 deka egységes búzakenyérlisztet lehet vásárolni.

Mint hogy a magas kiárlás folytán a kenyérfőzésztrák megmunkálása különös gondosságot kíván, a kenyérliszt a közönség körében előreláthatólag nem lesz olyan kelendő, mint a rendes viszonyok között. Ezért egyelőre a búzakenyérliszt árusításával az alább megnevezett ötven kereskedőt bízom meg. Ha a közszükséglet kívánni fogja, a kenyérliszt árusításával megbízott kereskedők körét ki fogom terjeszteni.

Felhívom a kereskedőket, hogy üzletükben szembeutó helyen jelezzék, hogy kenyérgyere kenyerliszt kaphat. Az így beváltott kenyérgyereket az elszámolás ugyanúgy történik, mint a nullás liszttel. Kenyerliszt-utalványaik átvétele végett a közélet-mezési ügyosztálynál 22-én jelentkezhetnek.

A kenyérliszt árusításával az alább megnevezett kereskedők vannak megbízva:

Alföldi Miklós, Kinizsi u. 56. Balogh Tamás, Olajút. Bánk József, Monostorpályi út. Bernáth Béla, Petőfi tér 1. Benesó Mihályné, Léta út 20. Ifj. Czinege Tamás, Bethlen u. Csontos Ferenc, István út 15. Deák Jenő, Vörösmarty u. Faragó István, Csapó u. 88. Györi Ferencné, Poroszlav út. Hangya főzlet, Ferenc József út. Hangya Szövetkezet, Péterfia u. Hangya fiók, Rózsa u. Hangya Szövetkezet, Jánosi u. Hanesch Antalné, Márton Kálmán u. 3. Hangrád utóda, Németh u. 1. Horváth Károly, Kinizsi u. Hudák Sándor, Miklós u. 44. Jakab Julia, Pozsonyi út. Kontsek Géza, Kossuth u. Kovács Sándor, Vámospécsi út 13. Kovács Béla, Bozzai u. 13. Köztisztviselők, Kossuth

ucca. Köztisztviselők, Vár u. Király István, Dégenfeld tér. Kóris Jánosné, Böszörményi út. Ifj. Kálmánchelyi József, Tegez u. Kovács Sándor, Sámsoni út. Marinka József, Tegez u. Nangó Istvánné, Huszár Gál u. Madar István, Boeska tér. Ólyus Sándor, Mester u. 5. Pálkás József, Péterfia 44.ü Prostyák Istvánné, Hadházi u. Radnai Márton, Cegléd u. 1. Özv. Spöner Jánosné, Hatvan 69. Séri Lajos, Epreskert 2. Sipos Ferenc, Hétevezér ucca. Som Ferencné, Böszörményi út. Szabó István, Szent Anna u. Szabó Imre, Sámsoni ucca. Szabados Mihályné, Budai Ezsaiás u. Szigelthy Imréné, Hunyadi u. 28. Tóth András, Rákóczi ucca. Tóth György, Kishegyési út 14. Tóth Sándor, Miklós u. Tökés Endre utóda, Burgundia u. Vágó László, Teleki u. Veress István, Kerekes G. u. 16. Vértesi Ferenc, Balogh M. u. Volentik Sándor, Piac u.

Debrecen, 1941 augusztus 22.

Lossneczy sk.

közellátási kormánybiztos.

## Bíró Pál és Sivó Jenő ügye a Kúria előtt

A budapesti törvényszék Sivó Jenő fizetési eszközökkel folytatatosan elkövetett visszaélés büntetésében mondta ki bűnösnek és ezért három és fél évi fegyházra, 20.000 pengő pénzbüntetésre és 200.000 pengő vagyoni elégtétel megfizetésére ítélte. A távollévő Bíró Pált a törvényszék ugyanabban a bűncselekményben mondta ki bűnösnek, de mellőzte a büntetés kiszabását. Egyben kötelezte a két vádlottat 3.734.559 pengő egyetemleges megfizetésére.

A védők által bejelentett semmisségi panasz folytán került az ügy a Kúria elé, amely dr. Töreky Géza tanácsos elnöklésével tegnap tárgyalta az ügyet.

A tárgyalás délután két órakor ért véget és Töreky elnök annak folytatását péntek délelőtre tűzte ki.

## HUNGARIA FILMSZÍNHÁZ

MA ELŐSZÖR

a balkáni német villámháború 12 drámai napjának története; a hatalmas, izgalmas filmriport:

**Hadjárat Jugoszlávia ellen**

Előadások: d. u. 5, 7, 9 órakor! Híradó!

Olcsón és jól akar ruházkodni?

Tekintse meg dúsan felszerelt raktárunkat. Közvetlen import férjiszövetekben, fehér áruban

**KÖRÖSI LÁSZLÓ PIAC UCCA 38.**

## SZENT-JOBB KÖRMELET BUDAPESTEN

Szent István-bücsű Debrecenben

Hagyományos módon ünnepelte az ország népe Szent István ünnepét. Az ünnep fénypontja a budavári körmenet volt.

A közel 130 esztendő nemzeti és vallásos ünnepség, első szent királyunk áldó Jobbjának körülhordozása az ősi Budavár uccáin, ebben az évben a szokottnál nagyobb és megkapóbb keretek között folyt le, hiszen ezen Szent István országának újabbán visszaesetett részéből jöttek hódolni emlékének a hazájukhoz és hitükhöz ragaszkodó magyarok ezrei.

A kora hajnali katonazenés ébresztő 6 órától kezdve a főváros minden részéből özönlöttek fel a budapesti és vidéki résztvevő egységek, egyesületek, egyházközségek, különféle szervezetek, többnyire zászlók alatt és saját zenekarral fel a Várba.

A körmenet harangok zúgása közben pontosan fél 9 órakor indult meg. Zászlórengeteg és beláthatatlan hosszúságú csoportok közepén irlalmasrendi szervezetek vitték vállukon a díszes ereklyetartóban lévő Szent Jobbot. Hatalmas nézőközönség eleven sorfalat vont mindenütt, amerre a menet elhaladt, egészen a koronázó főtemplomig.

Az ország vezetőinek élén alabárdos testőrök és lovastestőrök díszes sorfala között haladt Körmenyző Urunk, a királyi herce-

gek, a miniszterelnök és az előkelőségek, a miniszterek, belső titkos tanácsosok, katonai vezetők, legfőbb állami hivatalok vezetői, bírói elnökei, a felsőház és képviselőház tagjai stb.

A koronázó főtemplomban dr. Bresztóczy Miklós pápai kamarás mondotta a szentbeszédet.

— A szent király — mondotta — igazi férfiú volt és mint ilyen, kemény egyéniség. Megállott a viharban és önálló tudott maradni. Keveset beszélt, de sokat cselekedett.

— Magyar férfiak! Szent István élete késői hordozói! E szent emlékek mellett így elmélkedjétek Szent Istvánról, a kemény, öntudatos, munkás, mélyenérző és szent férfiról, hogy országot újjáépítő és üdv vezető munkáitokban ti is férfiak legyetek mindenben, mint ő, Isten dicsőségére és édes hazánk új, ezeréves boldogságára!

A szent mise végén a nagyközönség áhitatos lélekkel énekelte el a Himnuszt.

Debrecenben a nyilastelepi Szent István r. kat. templomban megtartották az immár hagyományos Szent István bücsűt. Dr. Lindenberger János apostoli kormányzó pontifikálta az ünnepélyes szent misét és mondott emelkedett szellemű hazafias beszédet.

## AZ APOSTOLI KIRÁLY

D. dr. Révész Imre püspök igehirdetése a Nagytemplomban

Első királyunk emlékeztetere szerdán félelőt tiz órakor a Nagytemplomban tartották meg az ünnepi istentiszteletet Debrecenben. A honvédség, hatóságok, egyesületek képviselői teljes számban megjelentek. Közéjük után D. dr. Révész Imre imádkozott, majd nagyjelentőségű szónoklatot tartott, melyen többek között ezeket mondta.

— Nézzük meg ma a Szentírásból az igazi apostolárocs s ennek az arcnak tisztelőit is: a tömeget, amely az akkori apostolok és mindenkor utódaik körül sorakozik. Ha mind a kettőt jól megnézzük, akkor már azt is megtanultuk, miért és hogyan kell nekünk az olyan valódi apostoli egyéniségeket, aminő István király, az Ige szerint, teát Isten akarata szerint tisztelnünk.

— A tömeg az örök csodalató és csodáráváró — mondta a püspök. — Még ott is csodát lát, ahol valójában nincs, mennyivel inkább ott, ahol igazán van! A csodára pedig nem tud más magyarázatot, mint csak azt — idézte Révész Imre püspök az Apostolok Cselekedetei 14. részének 8—18. verséből az előbb felolvasott szavakat —, hogy „az istenek jöttek le mihozzánk emberi ábrázatban” és ebből természetesen vonja le azt a következtetést, hogy az ilyen csodaembereket isteni tiszteletben kell részesíteni. Ez nem csak antik, hanem örök emberi vonás. És ez a vonás nyilvánult meg a mi első királyunk ősi tiszteletében is. Ez emberi szempontból teljesen érthető. Hiszen általa csodát tett a magyar néppel: talpraállította akkor, amikor az, korábbi merész, fiatalos európai sikerrel után ösztörve, sántán és bénán ott feküdt a népek országútján, az eltapsáshoz közel.

— Mélyes ember dolog — senki se dobjon rá könnyelműen követ —, hogy Istvánt félezredéven át egész nemzete és mind e mai napig nemzetének nagyobb része olyan tiszteletben részesítette és részesíti, amely ha nem azonos is az isteni tisztelettel, de ahhoz meglehetősen közel áll.

— Most ne azt kérdezzük, hiszen így is tudjuk, mit szól ehhez a tisztelethez a tiszta Istenige, az Evangélium és ennek alapján a mi református keresztény hitvallásunk. Most annak próbáljunk az Ige fényében nézni, mit szól ehhez a tisztelethez ő maga — az apostoli király. Azt, amit Pál és Barnabás apostolok (a felolvasott részben) „Mi is hozzátok hasonló természetű emberek vagyunk, miért míveltek ezeket?” A kistermetű, méltóságosan komoly, szünte komor tekintetű, ritkán mosoly-

gó királyi ember végigné az ő tisztelőinek ünneplő seregén és ezt mondja: „Nem ezt akartam. Nem én vagyok a csodatevő. Isten maga tett csodát az általa, hogy rámbízta az Evangélium örömdetes üzenetét az Ó magyar népéhez, amelyet meg akart menteni, mert meg akart váltani.”

Minden apostol egyetlen igazi ereje a rábízott Evangéliumban van, amely Istennek hatalma és Istennek bölcsesége. István királyunk ereje is ebben volt, ez az erő tett vele és általa csodát.

— Csodát tett népünkkel maga az az öröm, amelyet az Evangélium hozott. A pogányság tomboló életerejé és erőtudata ritmikus szabályszerűségével csap át a végső csüggedésbe és kétségbeesésbe. Csodát tett népünkkel az Evangélium igazsága. Hiábavaló hazug istenek, nemzeti bálványképek helyett, amelyek ma fantáziálnak, holnap már megcsalnak, van egy élő Isten, Akiben nem lehet csalódní, mert végtelenül több a világnál, hiszen Ő teremette azt — és aki maga az Igazság, tehát nem hazudhatik.

— Végül csodát tett népünkkel az Evangéliumban megnyilatkozott Isteni jóság. A pogányság mély, tragikus szomorúságát nemcsak a hazug bálványképekből való sorozatos kiábrándulások okozták, hanem az a végzetes balhit is, hogy a mindenkinél hatalmasabb „Istenség”, a Vaksors, a Végzet, legjobb esetben közönyös, de alapjában véve rosszakaratú. „Játszva emel s mosolyogva ver le.” Ezzel szemben az Evangélium azt tanítja, hogy a dolgok, sorsváltozások és azoknak bármily fekete álarcra mögött egy irlalmas, győzhetetlen és mérhetetlenül nagy Jóság van, amelynek emberrel és nemzettel dicsőséges céljai vannak és azokat meg is tudja valósítani. „Jötevőnk volt” már akkor, amikor még nem ismertük — mennyivel inkább azzá lesz, amikor már valódi lényre szerint meg is ismerteti magát velünk!

— Örülj magyar nép — fejezte be nagyhatású beszédét a püspök —, akit a te első apostolod, István király már megtanított az Evangéliumra és akiknek ezt az Evangéliumot azóta Istened kegyelméből módod volt és van egyre telegebben is egyre tisztábban megismerni! „Az úgynevezett szenteket sem meg nem vetjük, sem róluk kiesnylően nem gondolkozunk. Mert elismerjük róluk, hogy ők a Krisztusnak élő tagjai és Istennek barátai, akik a testet és a világot dicsőségesen meggyőzték.” — Idézte a püspök a Helvét-

Hitvallás szavait. Ilyen volt az apostoli király is, aki által Isten csodát tett magyar népünkben, mert rábízta Evangéliumának hirdetését s ezzel megbízta és felhatalmazta, hogy tegyen az ő magyar népére „ékeességet hamu helyett, örömmel kenetét gyász helyett, dicsőségének palásját a csüggedt lélek

helyett”. Ma sem tehet ilyen csodát más hatalom nemzetünkkel, mint csak az Evangélium: Istennek hatalma és Istenünk bölcsessége, a tiszta és teljes Istenige.

A nagyszerűen felépített beszéd után a püspök lélekből fakadó imát mondott a nemzetért.

## A rendes kenyérjegy kétnapos szelvénye ellenében nyolc darab zsemlyét bárki vásárolhat

Hirdetmény a péksütemény forgalmáról

Az őrletről és a liszttel való takerékos gazdálkodás szabályozásáról szóló 6120—1941. M. E. sz. kormányrendelet alapján az alábbiakat közlöm az érdekeltekkel:

Sütőüzemben a vizeszsemlyén kívül más péksüteményt vagy tésztafélélet készíteni és forgalomba hozni nem szabad.

A kész vizeszsemlye súlya 48 dkg-nál kevesebb és 5,2 dkg-nál több nem lehet.

A vizeszsemlyét csak egységes búzakenyérliszttel (malmi jelzése EB.) kevert finom búzalisztból szabad készíteni. A zsemlye készítésénél 100 kg búzaliszthez 15 kg egységes búzakenyérlisztet kell keverni. A vizeszsemlyét egyszer bevágva és sóval meghintve is forgalomba szabad hozni.

A zsemlye készítéséhez tejet, vaját és sertézsírt használni tilos.

A vendéglátóipari üzemekben (vendéglőkben, kávéházakban, penziókban, kávétermekben, kifőzésekben, korezmákban stb.) vizeszsemlyét kiszolgáltatni nem szabad.

Az a rendelkezés, mely szerint a zsemlye csak orvosi bizonyítvány alapján kiadott zsemlyejegyre volt kiszolgáltatható, hatályát veszítette. Ehhez képest augusztus hó 23-tól kezdve a rendes kenyérjegy egy-egy kétnapos szelvénye ellenében nyolc darab vizeszsemlyét bárki vásárolhat. Megfelelő mennyiségű liszt kiutalása végett a megbízott sütőiparosok augusztus hó 22-ikén jelentkezhetnek. Korházak, gyógyintézetek zsemlye és

kétszersült szükségletük biztosítását a Közélelmezésügyi Ügyosztálytól kérhetik.

Vendéglátóipari és cukrászüzemekben 50 százaléknál több lisztet tartalmazó keltszót és más süteményt készíteni és forgalomba hozni nem szabad. A liszt arányának kiszámításánál a búza- vagy rozliszthez hozzáadott víz, tej (lefölözött tej, aludttej), író és savó sem vehető figyelembe, még mint valamely járulékos vagy segédanyag oldószeré sem. Keltszót, minden olyan ütemény, amely szénsavas lazítással — tehát akár élesztővel, akár valamely sütőporral, akár pedig gázzal — készül.

Sütőüzemek korlátozott mérvben liszt kiutalást kaphatnak kenyértészta-ból készített perec előállítására és azt fogyasztási jegy nélkül hozhatják forgalomba.

Az ezzel a multban is foglalkozott sütők folyó hó 25-ig adhatják be ezirányú kérelmüket a közlelmezési ügyosztályhoz.

Különösen felhívom a sütőiparosok figyelmét a fenti kormányrendelet 13. §-ában foglaltakra, amely szerint minden egyes kenyérfajta címkéjén fel kell tüntetni a sütőüzem nevét, valamint azt is, hogy a kenyér milyen őrleményekből milyen arányban és hány százalék burgonya vagy egyéb anyag hozzáadásával készült.

Cimke nélküli kenyeret forgalomba hozni nem szabad.

Lossonezy sk. közlelmezési kormánybiztos.

## HITLER-IFJAK DEBRECENBEN

Ünnepélyes fogadtatás az állomáson

A Magyarországon tartózkodó Hitler-ifjak tegnap délben érkeztek. A pályaudvaron ünnepélyes fogadtatásban volt részük. Számos katonai és polgári előkelőség jelent meg a magyar és német zászlókkal feldíszített pályaudvari perronon. Kivonult egy levante-diszszázad zenekarral.

Felérás késséssel futott be a pesti gyorsvonat. A Hitler-ifjak vezetői, Wilhelm Madetzky főkörzetvezető és Siegfried von Müllers körzetvezető szálltak le legelőször a vonatról és a fogadtatásra megjelent előkelőségek szívélyesen üdvözölték őket. A velük érkezett magyar tiszt megettette a jelentést, közben a Hitler-ifjak felsorakoztak, szemben a kivonult levante-diszszázaddal. Felhangzott a magyar Himnuszt és a Rákóczi-induló, majd a német Himnuszt és a Horst Wessel dalt játszották. Azután előlépett a hadtestparancsnokság képviselőjében megjelent százados és németnyelvű üdvözlő beszédet intézett a vendég-ifjakhoz. A következőket mondta:

— A hadtestparancsnok úr nevében szívélyesen üdvözölöm önöket. Külön jelentősége van a mostani látogatásnak azáltal, hogy az önök dicsőséges csapatai a mi csapatainkkal közösen harcolnak, véreznék és győznek a közös ellenség ellen.

— Érezzék magukat körülükben olyan jól, mint amennyire mi teljes szívükből és igaz magyar vendégszeretettel ezt kívánjuk. (Éljenzés.)

Azután Zöld József h. polgármester intézett magyar nyelven üdvözlő szavakat a német ifjakhoz:

— Kedves ifjú barátaink! A város közönsége nevében meleg szeretettel köszöntöm önöket. A mi szívélyes üdvözlőnk nemcsak önöknek szól, hanem az önök kedves személynén keresz-

tül az egész német ifjúságnak. Az önök mostani kedves látogatása mögött a barátság és rokonszenv érzése van. Biztosítom önöket arról, hogy barátságunkat és rokonszenvünket városunk népe és a mi ifjúságunk hasonló érzésekkel és teljes melegséggel viszonozza. Öszintén kívánom, hogy az önök és a mi ifjúságunk barátsága legyen zavartalan és a barátság eredménye legyen minden: Gloria, Gloria, Gloria Viktoria! Isten hozta önöket. (Éljenzés.)

A h. polgármester lelkes szavai Grassl Herbert idegenforgalmi hivatali igazgató tolmácsolta német nyelven.

Wilhelm Madetzky német főkörzetvezető köszönte meg a lelkes fogadtatást. Rámutatott arra, hogy ahol eddig megfordultak, mindenütt hasonló lelkes fogadtatásban volt részük. Hangoztatta, hogy a barátság és rokonszenv érzése közös a német és magyar ifjúság között.

A fogadtatás után megkezdődött a kivonulás, az esős idő ellenére sok százfőnyi közönség sorakozott fel a pályaudvar előtt, több hölgy virágcsokrot nyújtott át a német ifjaknak.

Azán megindult a menet, elől a levantezenekar, a Hitler-ifjak csoportja, majd a levante-diszszázad. Ének- és zeneszóval haladtak végig a Piac utcán, a Vigadóba mentek, ahol ebéd volt. A német ifjak ebéd után megtekintették a stadfont, a városi strandfürdőt s más nevezetességeket, este pedig a Leveles csárdában vacsoráztak, ahol kitaláló, magyaros menüt szolgáltattak számukra.

Pénteken a Hortobágyra rándulnak ki a Hitler-ifjak, az egész napot a pusztán tölthetik, délután térnek vissza s az esti gyorsvonattal utaznak tovább.

## PERVOMAISZK ELFOGLALÁSA

(A m. kir. honvéd haditudósító század közli.)

Annak a vidéknek, ahol most járunk, Pervomaiszk a legnagyobb városa. Ez persze még nem mond sokat, mert a „szovjet-paradicsom” leírhatatlanul mocskos és primitív falval közül nem nehéz kiemelkedni.

Pervomaiszk tipikus szovjet-város. Van néhány gyára s el kell ismerni, ezek a legmodernebb amerikai gépekkel vannak felszerelve, de a drága masinák hihetetlenül rossz állapotban vannak. A raktárak zsúfoltak, mert a szovjet-hatóságok — gyors előnyomulásunk következtében — még csak nem is gondolhattak a város polgári kiürítésére.

Pervomaiszk katonai szempontból Dél-Ukrajna egyik legfontosabb városa. A Bug mentén kulcselhelyzetet foglal el és nagy vasúti csomópont, amelyen a szovjet-hadmozdulatok és átesportosítások legnagyobb része lebonyolódott. Érthető, hogy Pervomaiszkat a végsőkig védeni akarta a szovjet hadvezetőség, mert ennek a csomópontnak elvesztése egyértelmű volt az Ukrajna északi és déli részén kétségbeesetten védekező szovjet-hadseregek szétválasztásával.

A várost észak és északnyugat felől egyidejűleg támadtak magyar és német csapatok. Egy teljes orosz hadtest és tizenhat szétugasztott vörös hadosztály részét védte a várost, amely a Bug és több mellékfolyója szögében szinte szigetszerűen felszok.

A vörösök mindent elkövettek Pervomaiszk megtartására. Felvonultaták — egybéként nagyon féltett s a visszavonulásnál legelőször hátravont — nehéz tüzérségüket is, amely a Bug déli partjáról csapataink oldalát igyekezett megdolgolni. Feltűnően megélték a vörösök — már-már teljesen megszűntnek látszó légitvékenysége is, mindaddig, míg nagyszerűen dolgozó légvédelmünk nem kezdte sorozatosan leszedni a szovjet féltveőrzött, megmaradt gépeit.

Az első nagy sikert egy gépkocsiszó zászlóalj érte el, amikor merész előretöréssel elvágta északon a városba vezető egyik utat. Alaposan bedolgozott az itt menekülő hatalmas szovjet-oszlopba tüzérségünk is, úgy, hogy ez az út a szovjet-ágyúk és autók változatos temetőjévé vált. Ezen az egyetlen napon egyetlen szeretstűnk 36 löveget — tábori ágyútól a nehéz tüzérségig mindenféle fajtát — 60 géppuskát, 12 gépgépjárműt és 196 roskadást megtraktált teherautót zsákmányolt, 600 fogollyal egyetemben. A foglyok között volt egy szovjet-hadosztályparancsnok is.

Az ellenség még mindig nem volt tisztában reménytelen helyzetével. Nem tudta, hogy időközben a német páncélos hadosztály mindent elspró előretörése elvágta fő visszavonulási útját dél és kelet felé is.

Amikor végre ráeszméltek kétségbeesett helyzetükre, a vörös hadtestparancsnok megbeszélésre hívta össze tisztjeit.

A foglyok előadása szerint már ekkor drámai jelenetek játszódtak le. Súlyosbította még a helyzetet, hogy a szovjet tisztok feleségüket, gyermekeiket, sőt még távolabbi hozzátartozóikat is személyautókon magukkal viszik a visszavonulásban. Az amúgy is ideges s immár fejét vesztett szovjet tisztikar tanácskozási igazán nem könnyíthette meg a nők hisztérikus jajgatása és a gyermekek sírása.

A tanácskozás eredménye az volt, hogy a leggyorsabban meg kell kezdeni a visszavonulást az egyetlen még nyitvaálló úton, északkelet felé. Elsőként a hadtest-törzs és hozzátartozóinak, valamint a nehéztüzérség oszlopai indulnak.

A hosszú oszlop teljes gázzal kirobogott a városból. A legénység parancsot kapott, hogy tartson ki a végsőkig és ezzel tegye lehetővé a tisztok és családtagjaink menekülését.

A szovjet-hadtestparancsnok autószerelvényen az a könyörtelen parancs sem mentette meg végzetétől.

Időközben ugyanis a magyar tüzérség, páncélosok és gépkocsiszók fedezték meg az északról is előre vonta útakat a város felé s rendkívül alkalmas tüzelőállásokba ment. Egy jószerű lövés észrevette a nagy mozgást az úton. Már ment is a rádiójelentés az üteghez és két perc múlva a leghe-

vebb tüzérségi tűz zúdult a szovjet-tábornok autószerelvényére. Remekül dolgozó tüzérségünk magának a vörös hadtestparancsnoknak kocsiján is tetőalátalát ért el.

A pánik teljes volt. A foglyok előadása szerint a menekülés eszeveszett rohanássá vált, azonban a hadtestparancsnok holttestét is magukkal vitték.

A visszahagyott szovjet-utóvédők kétségbeesett ellenállását gyorscsapatunk most már gyorsan megtörték és bevonultak Pervomaiszkba.

Egy másik úton ugyanakkor a német páncélosok is berobogtak a városba. Ezek teljesen megsemmisítették azt a másik szovjet autószerelvényt is, amely ugyancsak megkísérelte a menekülést. Német harcokosok az úton visszahagyott szovjet oszlop mellett robtak el és valószínűleg szitává lötték a menekülő kocsikat. Ez a megsemmisített autószerelvény utóbb két napig elzárt minden forgalmat az úton.

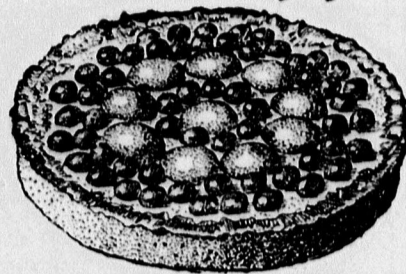
Pervomaiszk elfoglalása óta a hadműveletek rohamosabb ütemet vettek. A szétszórta szovjet csapatok körül egyre szűkebbé válik a Fekete-tenger felé rohanó, német-magyar csapatok bekerítő zsákja.

Annál már mindenesetre meg lehet állapítani, hogy Pervomaiszk megrohanása és elfoglalása döntő jelentőségű volt az egész ukrajnai hadjárat történetében.

## Német vaskereszt magyar hőseknek

Mint a Magyar Távirati Iroda beavatott helyéről értesül, vitéz lőfő dalnok Miklós Béla, vitéz Major Jenő, vitéz Vörös János és vitéz Vattay Antal vezérőrnagyok-

## Finom gyümölcstorta 1 tojás és 6 deka vajjal



A SÜTŐPORRAL KEVERT LISZTET A GYÜMÖLCSKÁRA SZITALJUK, KÖZEPEN EGY MELYEDÉST NYOMUNK, EBBE A CUKROT ÉS A TOJAST BELETESSZUK, VILLAVAL SÓTÓ PEPPE KEVERJÜK, A DARABOKRA VAGOT VAJAT RÁTESSZUK, LISZTTEL BETEPIJTÜNK, GOMBÓCÁ NYOMJUK ÉS A KÖZEPBŐL KIINDULVA SINA TESZTÁVA GYURJUK. A TESZTA 4-BESZET EGY TÖRTALAPRA KINYUJTJUK, A MARADÉKBÓL HENGERT FORMÁLUNK, AZT A LAP SZELEHEZ ÉS OLDALÁHOZ NYOMJUK 15-20 PERCIG SÜTJÜK KÖZÉPMÉLEG SÜTŐBEN.

TESZTA: 10 DEKA LISZT, 1 TEASKANAL DR. ÖTKER SÜTŐPOR, 6 DEKA CUKOR, 1 TOJÁS, 6 DEKA VAJ, 1 CSOMAG DR. ÖTKER VANILINCSUKOR.

HA KIHULT, BEKENJÜK VANILIAKRÉMMEL ÉS KIRAKJUK GYÜMÖLCCSEL. A ZSELATINT 10-15 PERCIG HIDEG VÍZBEN ÁZTATJUK, KICSÁVARVA, A FORRÓ GYÜMÖLCSLEBBE TESSZUK, HA FELOLDODOTT ÉS KOCSONYÁSODNI KEZD, RÁONTJUK A GYÜMÖLCSREK, HOGY TELJESEN MEGFAJTYON, HIDEG HELYRE ALLITJUK.

**Dr. Ötker** sütőporral és vanillincukorral  
Jó szerző és befűző receptkönyvet kívánságra ingyen küld.  
Dr. Ötker A. Budapest, VIII. Conti-utca 25 szám

kat, továbbá vitéz Kárpáthy Tibor századost, Kölmödy hadnagyot és Borzáth őrmestert vitéz és erdeményes magartásukért a német vaskereszttel tüntették ki.

## Halált megvető bátorsággal robtak előre a magyar páncélosok...

Berlin, augusztus 21. A Der Neue Tag jelentést közöl a magyar csapatok legelső hadállásából.

A magyarok — hangzik a jelentés — a legremekesebbül verekedtek. Halált-megvető bátorsággal robtak előre a páncélosok és közben egy század öt, egy másik század hat szovjet páncéltörő ágyút intézett el. A páncéltörők ottmaradtak szétrozsoltan a mocsarakban. A harc legalább háromnegyed óráig tombolt, miattal mi állandóan az ellenség nehéz tüzérségének és páncéltörő ágyúinak tüzeiben feküdtünk. Csak estefelé hagyott alább a tüzelés és akkor megfigyelhettük, hogy a bolsevisták csapattehel visszahúzódnak. Közben nekünk az első vonalban sikerült legalább két szovjet zászlóaljat teljesen felmorzsolni.

A továbbiakban a tudósító kiemeli a magyar léghajító tüzérség egyedülálló teljesítményeit: a magyar léghajítók ugyanis a küzdelem során hét bolsevista löveget hallgattattak el.

vol az egész ukrajnai hadjárat történetében.

A továbbiakban a tudósító kiemeli a magyar léghajító tüzérség egyedülálló teljesítményeit: a magyar léghajítók ugyanis a küzdelem során hét bolsevista löveget hallgattattak el.

## Külföldi államfők szerencsekívánatai a Kormányzóhoz

Budapest, augusztus 21. (MTI.) Szent István napjának nemzeti ünnepének alkalmával Magyarország főméltóságú kormányzójához külföldi államfők részéről üdvözlő láviratok érkeztek, amelyekre a kormányzó úr ugyancsak táviratban mondott köszönetet. Táviratot küldtek: Hitler Adolf, Risto-Rity finn államelnök, Boris bolgár király, Pétaín tábornagy, Ismet Inonü török köztársasági elnök, Pedro Aguirre Cerdá csillei közlarsasági elnök, Faruk egyiptomi király, Resa Pahlavi perzsa sah, Tiso szlovák államelnök és Ramon E. Castillo, az argentin nemzet végrehajtó hatalmával megbízott elnök.

Tuka szlovák miniszterelnök a magyar nemzeti ünnep alkalmából megleghangú táviratban fejezte ki szerencsekívánatait Bárdossy László m. kir. miniszterelnöknek.

Berlin, augusztus 21. A német lapok hosszabb budapesti jelentésekben emlékeznek meg a Szent István-napi ünnepségekről és kiemelik, hogy bár Magyarország hadiállapotban van a szovjettel, a magyar nemzeti ünnepet a hagyományos pompával ünnepelték meg. Valamennyi lap beszámol arról, hogy a nagy német birodalom Füh-lerje a nemzeti ünnep alkalmából táviratban üdvözölte Magyarországi kormányzóját.

## Turóczy evang. püspök évi jelentése

„A mai idő a színvallások ideje”

Nyíregyháza, augusztus 21. A tiszai evangélikus egyházkerület szeptember 3-án tartja évi rendes közgyűlést Rozsnyón. Turóczy Zoltán püspök most készítette el a közgyűlés elé terjesztendő évi jelentését.

A jelentés bevezető részében megemlékezik a bolsevizmus elleni nagy harcáról s hangsúlyozza, hogy nemcsak most kell színt vallani, hanem majd akkor is, amikor vége lesz a háborúnak. A mai időket a színvallások idejének tekintik.

Elismeréssel állapítja meg a jelentés, hogy az állam legmesszebbmenő mértékben és gyorsan sietett a kelet-magyarországi és erdélyi hazatért egyházak segítségére, a felvidéki nyugdíjas lelkesek és lelkesítővegyek megsegítésére s a lelkesíti karnak az OTBA kötelekésbe való felvételével jóindulattal tett tanúságot. Külön is kiemeli a jelentés Fáy István államtitkár és

Bernáth Zoltán miniszteri osztályfőnök jóindulatú segítségét.

A jelentés további részében belső egyházi közigazgatási kérdésekkel foglalkozik.

## Tömeges gombamérgezés

Két gyermek meghalt, a szülők haldokolnak a mérges gombától

Szőrnyű tragédia történt Somsály bányatelepen Tamási Mihály és felesége az erdőbe mentek gombázni s a szedett gombából ebédt főztek. Tamási és felesége nem ismerte a gombafajtákat tökéletesen, s tinóri helyet sátn gombát szedtek s abból ettek a szülők és két fiatal gyermekük, az egyéves István és a négyéves Erzsike. A gombától szörnyű gyomorgörcsöt kaptak, beszállították őket a kórházba, ahol a két kis gyermek már meghalt, míg a szülők állapota reménytelen s életbemaradásukra alig van remény.

## A hazáért mindhalálig Hadnagyavatás Szent István napján a Ludovikán

Fényes külsőségek között folyt le a Szent István-napi hadnagyavatás a Ludovikán. A Kormányzó Úr képviselőiben vitéz Jány Gusztáv vezérezredes jelent meg. Címeres zászlók sokasága díszítette azt a teret, ahol az új hadnagykok ünnepélyes esküt tettek.

Az ünnepség a ludovikások hármas eszmenyképének: Szent László, Szent György és Szent Borbála szobrának megkoszorúzásával kezdődött. A Himnusz elhangzása után a Ludovika parancsnoka intézet buzdító beszédet az új hadnagykokhoz. Hangzottatta, hogy a fiatal tisztok kemény, felelősségteljes új cél: a küzdelem, nehéz magyar élet előtt állanak. **Kevesen vagyunk magyarok — mondta, — de kemények, és ha kell hét bátyán egyezésre harcolunk.** Nemzeti becsületünk kifelé és befelé akkora, amekkora honvédségünk értéke. Az 1938-ban avatott bajtársaitok a Felvidéken jártak, az 1939-esek már a Kárpátalján — vérezték, az 1940-es évfolyam Erdély egy részéből hozott virágokat az Alma Mater oltárára.

A felavatottak szónoka kijelentette, hogy a rájuk váró küzdelemre felkészültek. Az ünnepélyes aktus végén **»A hazáért mindhalálig«** kiáltással pesztelték meg ünnepélyes fogadalmukat.

A Kormányzó Úr nevében vitéz Jány Gusztáv vezérezredes beszélt, majd a Ludovika parancsnoka kézfogással búcsúzott az új hadnagykóltól. Ezután az Akadémiáról szóló, melyet negyven évvel ezelőtt avattak, elvonult az új tisztok előtt. A műszaki akadémián és a kassai repülő akadémián is tegnap folyt le az új hadnagykok avatása.

## A vonni elé vetette magát

Makó, augusztus 21. Rudas Ferencné budapesti lakos, aki Makón rokonainál volt látogatásban, csúszott délben a makói állomás közelében a vonni elé vetette magát. A kerekék halálra gázolták.

## A szénkiskereskedelem üzletköre

A közellátási miniszter 209.400. szám alatt rendeletet adott ki a szénkiskereskedelem üzletkörének megállapításáról. Eszerint szénkiskereskedő csak ipari vagy egyéb fogyasztó részére és legfeljebb fuvartételben adhat el szenet, brikettet, kokszot vagy kokszbrikettet. Ipari vagy egyéb fogyasztó részére vagontételben csak az a szénkiskereskedő adhat el szenet, brikettet, kokszot vagy kokszbrikettet, akit mint szénkiskereskedővé, mint pedig szénkiskereskedővé kijelöltek.

## HIREK

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
Debrecen, József kir. herceg uccsa 1. szám;  
Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás).  
éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta  
3 — pengő, negyedévenként 8.70 pengő.  
Ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata aug.  
16-án reggel 8-tól, 23-án reggel 8-ig:  
„Megváltó”, Piac u. 18., tel.: 14.69. —  
„Murakózy”, Piac u. 72., tel.: 37-33.  
„Bocskay”, Cegléd u. 22., tel.: 29-14.  
„Csokonay”, Mester u. 43., tel.: 10-15.  
„Árpád fejedelem”, Csapókeret, Já-  
nosi uccsa 44.

### Munkás-költő verse

#### HŐSOK HOGYHA TALÁLKOZNAK

Rézkürtök harsannak  
És dobok peregnék  
Gyászsereg hőmpolyóg  
Ifjú hőst temetnek.

Öreg rokkant vitéz  
Áll az ucca sarkán  
S fájdalommal emlékezik  
Borongnak az arcán.

És az öreg vitéz  
Merev vigyázza áll  
S a koporsó előtt  
Bücsüzön szalutál.

OLÁH SÁNDOR.

— D. dr Révész Imre püspök, dr Vasady Béla egyetemi tanár és Egerházy Lajos reál, lelképásztor, ORJO igazgató közreműködésével augusztus 22-én délelőtt 9 órakor Sztarmárnémeiben lelkészi konferencia kezdődik, amelyen a nagybányai és a nagy-károlyi egyházmegyei lelkészegyesületeinek tagjai vesznek részt.

— Szent István király ereklyéjét, a többszáz éves mellszobrot Kálcsáról a felszabadult és visszatért Szabadkára vitték, ezután ott őrzik. Tízezrevel utaztak most Szabadkára a nagy Szent István-napi körmenetre.

— A japán kormány elrendelte, hogy szeptember 1-től minden benzinnel hajtott társasgépkocsit, bérjárgépkocsit és magángépkocsit vonjanak ki a forgalomból. A más üzemanyaggal hajtott kocsik forgalomban maradnak.

— A debreceni ügyészségre kezelővé nevezték ki Fehérgyarmatról Bánky Béla tisztviselőt, aki már elfoglalta hivatalát.

— Megszűnt a hadiállapot Görögországban. A görög kormány rendelete szerint az 1940 október 28-án az egész ország területére kiterjesztett hadiállapot augusztus 18-ával megszűnt.

— A debreceni Ipartestület Hentes Szakosztálya ma, pénteken délután 5 órakor az Ipartestület helyiségében rendkívüli szakosztályi ülést tart. Tekintettel az igen fontos tárgysorozatára, a tagok teljes számú megjelenését kéri az elnökség.

— Lesz percc. Az Ipartestület sütőszakosztálya Galamb Ferenc elnökségével ülést tartott, melyen Galamb bejelentette, hogy a hatóságok megengedik, hogy kenyérsütésből perccel süssenek és azt fogyasztási jegy nélkül hozzassák forgalomba.

— Három amerikai és két szovjet tartályhajó futott ki repülőgépbenzinállományával Vladivostok felé.

— Bajnoki úszóverseny a városi uszodában. Előző nap, szombaton d. n. 5 órától kezdve és 24-én, vasárnap d. e. 11 óráig a nagyerdei városi uszodát bajnoki versenyek rendezésére engedtem át. A versenyek ideje alatt a közönség az uszoda medencéjét nem használhatja. Polgármester.

— A németek 100.000 francia hadifogoly szabadonbocsátása ügyében folytatnak tárgyalásokat Franciaországgal. További fogolyvisszabocsátások Franciaország megatartásától függenek.

### Családi értesítések:

Klemm Irénke

Budapest és

Ihary Zoltán

Debrecen, folyó hó 23-án tartják esküvőjüket a ref. Nagytemplomban

Fenyvessy Ila

és

Gibárti-Szeszák Lajos

jegyesek.

(Minden külön értesítés helyett.)

— A németek tiltakozást jelentettek be Argentínában a szenátusban elhangzott beszéd miatt.

— Halálra forrta a tej Hajdúbagoson Nagy Lajos házában Ottó József 14 hónapos gyermekét. A forró tejet a gyermek az asztalról magára rántotta és olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy nem tudták az életnek megmenteni. A vizsgálat megindult az ügyben.

— Felakasztotta magát 16 éves korában Hajdúhadházon Fekete Sándor, mire rátaláltak meghalt. Öngyilkosságának oka ismeretlen. Temetésére a debreceni ügyészség megadta az engedélyt.

— A bábszem a torkán akadt Rákosi Piroska 2 éves gyermeknek, akit életveszélyes állapotban szállította a berettyóújfalui kórházba.

— A kútba ugrott Csökmő községben Weisz Sándorné 70 éves asszony és mire kihúzták a mély kútból, megfulladt. Öngyilkosságának oka életuntság. Temetésére engedélyt adtak.

— Halálos lövés érte Balák Ferenc biharkeresztesi lakost, akit 2 éves csikó rugott hasba. A vizsgálat megindult a halálos lövés körülményeinek tisztázására.

— Meghalt Debrecenben orvosi kezelés közben Szabó Sándorné 48 éves dunakeszi asszony. Elrendelték boncolását.

— Nyitott ablaknál aludt, a tolvaj elvitte ágyától a ruháit. Rosenfeld Lajos Csokonai u. 16. sz. alatti lakos az elmúlt éjszaka a nagy meleg miatt nyitott ablaknál aludt és ágya mellé egy székre tette le ruháit, cipőit. Ismeretlen tettes éjszaka bemászott az ablakon és az alvó ember mellől ellopta a ruhákat, cipőket. Rosenfeld csak reggel az öltözésnél vette észre riadtan, hogy hiányzik a ruhája, cipője. A rendőrség a vakmerő tolvaj kézrekerítésére megindította a nyomozást.

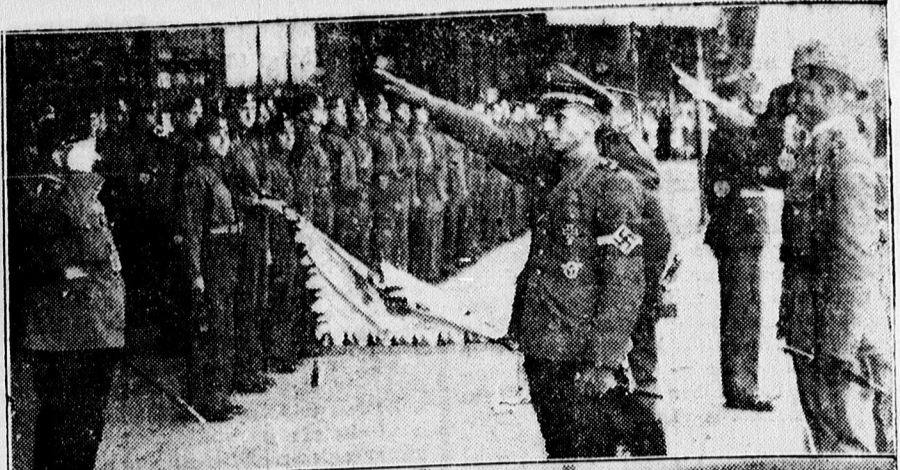
— Egy brit jeltűhajó a Francia Szomáli földön levő Oboek közelében rálőtt egy francia egyárbocos vitorlájára. Másik két brit hadihajó a francia felségvizek megsértésével behatolt a dzsibuti öbölbe. (MTI)

— A cséplőgépnél a gépszij lecsúszott a tengelyről. Haraszti Albert 39 éves napszámos visszatette, de közben a szij elkapta és eltörte a csuklóját. A szerencsétlenség a szentpéterszegi határban történt.

— Rablónak nézte a vacsorázó esordást Kiskunhalas határában ifj. Körösi Antal malomtulajdonos, riasztó lövéseket adott le, majd mikor a kerítésre felkapaszkodott, megcsúszott, puskája ismét elsült és halálra sebezte Dávid Imre marhahajcsárt.

— Dániában minden kommunista tevékenységet törvénnyel betiltottak. Az összes kommunista egyesületeket feloszlatták.

— A szakadatlan német támadások és a közellátási nehézségek miatt elrendelték Suez polgári kiürítését. Csak a csatorna tisztviselői, munkásai és olajfinomítók maradhatnak ott.



A Hitler-ifjak érkezése Debrecenben — Ünneplés fogadtatás a pályaudvaron

— Vichyből a francia kormány a volt parlamenti képviselőket kitaszítja.

— Az olasz propagandaszolgálat tisztjei Berlinbe utaztak, hogy az ottani német szolgálat embereivel eszmecsere folytassanak.

— Csongrádban a cigányoktól megvonják a lótarast, így akarják őket letelepíteni. Minden cigányról, még a gyermekekről is katasztert készítenek, munkatáborokba osztják őket, mesterségekre képezik ki.

— Zsebtolvajlást kíséreltek meg a Csapó uccán. A rendőrség jelenleg Teremi Sándor gazdálkodó, hogy a Csapó uccán ismeretlen emberek hirtelen körülfogták, tolongtak körülötte az uccai forgalomban és a pénztárcáját akarták kilopni zsebéből. Eszrevette szándékukat és amikor a sikertelen kísérlet után elhagyták, követte őket és a legközelebbi rendőrt értesítette. Így került a rendőrségre Steiner Dezső úgynök, Banzsik János szabósegéd és ifj. Kovács Antal pincér szabadkai lakos. Kihallgatásuk folyamatban van. Banzsik nem tudta okát adni, hogy miért tartózkodik Debrecenben.

— Mérgezés halálát okozta egy szegényházi apoltnak. Jelentették a rendőrségnek, hogy a városi szegényházban apolt 86 éves Juhász István gyanus körülmények között meghalt. A gyanu szerint lysoformos mérgezés történt. A vizsgálat megindult és elrendelték a boncolást is, hogy meg tudják állapítani a halál okát. A rendőrség több kihallgatást tart a gyanus haláleset körülményeinek tisztázására.

— Lezuhant a szénásszekérről és meghalt. A nyíradonyi határban haladt jól megrakott szénásszekéren Bakó Ferenc napszámos. A magas szénásszekérről eddig még meg nem állapított ok miatt, lezuhant az útra. A zuhanás következtében eltörte nyakcsigolyáját és gerincvelőszakadást szenvedett. Halva maradt az úton. A megriadt lovak elragadták a szekeret. A debreceni ügyészség megadta a temetési engedélyt. A halálos szerencsétlenség ügyében folyik tovább a nyomozás.

— A Magyar Jövő Szövetség gyermeknyaralattási akciójának megvalósítására Debrecenbe érkezik az Egyesült Női Tábor megbízottja, mivel a gyermekkereteket a Női Tábor szervezi országwide. A Magyar Jövő Szövetség gyermeknyaralattási akcióját a hónap végéig tartja fenn.

— Dr Boros Jenő lapunk külmunkatársa a „Magyar Muzikusok” országos irodalmi zenepályázatán „Fehér akác” c. nótaszövegével díszoklevelet és a Lovag Sándor kiadásában megjelent „Szépirodalom” c. lírai nagy anthológiában verseivel való szerepléssel oklevelet nyert.

— Olaszország bezárta a kubai konzulatusokat szeptember 5-től.

— Kerékpárolás következett el az Alföldi palota előtt. K. Nagy Sándor kerékpárját vitte el ismeretlen tettes. A rendőrség megindította a nyomozást a tettes kézrekerítésére.

— Izland fővárosa felett német repülőgép jelent meg, mire légi-riadót jeleztek. A gép tovább szállt, bombát nem dobott le.

— Amerika keleti részén erős benzinhány van, mint ezt a benzinelőzrési hivatal vezetője kijelentette.

— Piaci tolvajlásról tett jelentést Jeddí Fejér Imréné, vegyész-mérnök felesége, akinek pénztárcáját lopták el 60 pengővel, aranyórával és vásárlási könyvvel.

— Óralopás miatt elfogták Hajdúböszörményben Bodnár István 20 éves napszámost, akit bekísérték a debreceni ügyészségre.

— A bécsi vásárra utazni szándékozók a szükséges nyomtatványokért jelentkezzenek a Baross Szövetség debreceni fiókjánál.

— Karcagon másodszor virágozik az akác és az orgona. Karcagon Glossza János fodrász kis kertjében kinyílt az orgona. Sós Imre házában udvarán pedig az akácfák virágoznak. A második virágok ugyanolyan szépek és illatosak, mint az első voltak. Az idősebb kun gazdálkodók a második virágzásból arra következtetnek, hogy az idén hosszú, enyhe ősz és rövid tél lesz.

— Fel akart ülni kerékpárjára és meghalt Palitz István nyíregyházi esziamiamester. Szívizléshűtés ölte meg a 38 éves embert.

A MEZŐGAZDASÁGI TERMÉNY-ÉS ÁRUFORGALMI SZÖVETKEZET, a magyar gazdák alapítása, a Futura, a „Hombar” főbizomanyosa Üzlethelyiség az Alföldi Takarékpályaudvaron. — Telefon: 28-66.

Búzát, rozst, árpát, zabot, hüvelyeseket, magvakat a rendeletileg megállapított legmagasabb áron vásárol. Azoknak a gazdáknak és uradalmaknak, akik azonnal szállítani nem tudnak, előleget, a szállításhoz pedig zsákokat ad. A szövetség debreceni albizomanyosa Pósalaki András, üzlethelyiség: Alföldi Takarékpályaudvaron, telefon: 28-66.

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

— Két párisi kommunistát, Tyszelman Smul zsidót és Henri Gautheret-t az ellenség érdekében folytatott tevékenység miatt halálra ítélték. Szerdán mindkettőt kivégezték.

— A Magyar Nemzeti Bank bankjegyforgalma augusztus 11-i kimutatása szerint augusztus 7-i forgalommal szemben 33.4 millió pengővel emelkedett.

— A magánvilágítás korlátozásáról kiadott rendelkezések az ország nyugati és középső részén megszüntek. Keleti részén, 22-én 19.50 órakor kell elsötétíteni, amely 4.50 órakor ér véget.

— A Budapesti Közlöny pénteki száma közli az ellenőrzés országos kormánybiztosának a szürkevas öntvények eladási áraihoz számítható felárak megállapításáról, a hazai termelésű káposzta-repcemagból előállított repceolaj legmagasabb árának megállapításáról, a külföldi származású nem nemesfém tokban forgalomba kerülő órák és egyéb szakmai cikkek legmagasabb eladási árának, valamint az órajavítások legmagasabb vállalt árának szabályozásáról kiadott rendeleteit.

— Szent István napján este a Gellért-negyven a Citadella mögött lángok csaptak fel, rakéták ropptek a magasba, próbált tűzijáték villogott. A városból csodálkozva nézték az emberek, hogy miféle pótmutatványt produkálnak az elmaradt tűzijáték helyett. Hamarosan kiderült, hogy három fiatalember: Horváth István 21 éves kereskedősegéd, József nevű öccse és Kemény Ferenc nevű barátja rendez „tűzijátékot”. Még márciusban találtak néhány rakétát és magnéziumszalagot, azokat gyűjtötték meg. Úgytelnek voltak, a fű is tüzet fogott, a tűzoltók oltották el a lángokat. A három fiatalember ellen gyűjtőgatás címén indult eljárás.

— Pattantyus Ábrahám Gábor 17 éves fiú vitorlás Balatonfüzfőről Balatonszabadiba indult és eltűnt. Aggó szülei kérik, adjon életjelet magáról. Aki tud róla, értesítse a szülőket: Pattantyus Ábrahám Imre, Balatonfüzfő.

### Megkezdődik az OTI egynapos kirándulási akciója

Az orvosok nagyon jelentékeny és hatásos gyógytényezőnek ismerik a „környezetváltozást”. Ha valaki csak egy napra is hetenként megszokott környezetéből kikerül, szabadon, gondtalanul élhet, vidám társaságban kellemesen tölthet el egy napot, még hozzá lehetőleg szabadban, erdőben, vagy fűrésztelenen, ez a pár óra kihátással van az egész heti hangulatára, lelkiállapotára, munkájára. Eppen ezért nagyon áldásos az OTI akciója, melyet az idén ismét folytat egészen a hűvös őszi beálltáig és minden héten egy napra, vasárnap vagy ünnepnapokon elviszi az OTI költségén kirándulásra a 18 éven aluli fiú- és leánytagjait. Ezt az üdülési mozgalmat már évek óta nagyon jó hatással csinálják. A fiatalok közben megismerik — játékaik közben — az OTI intézményét, annak áldásos tevékenységét, másrészt szórakoznak, vidáman töltik el az egész napot, melynek kiadását az OTI viseli, tehát az útiköltséget, a reggeli, ebéd és vacsora kiállításai költségét is. Jelentkezzenek a fiatal OTI tagok dr. Szemerédy Kamilló OTI tisztviselőnél szombaton délig a most vasárnapi kirándulásra. Kellemes nap lesz!

— Jelentette a rendőrségen Papp András nyolcadikos gimnáziumi tanuló, hogy ismeretlen tettes ellopta ruháját és iratait. A nyomozás megindult.

— Betörő járt délben a Csapó ucca 81. szám alatt lévő Fogel Nándor-féle üzletben és elvitt hét nadrágot. A betörő álkules segítségével ment be üzletzárás ideje alatt a boltba. A nyomozás megindult kézrekerítésére

## A legkorszerűbb problémák megoldását találja a közönség a Budapesti Őszi Vásáron

Budapestről jelentik: A Városligetben, az Iparcsarnok előtt már tető alá kerültek az őrési külön-pavillonok, melyeket azért kellett építeni, hogy a kiállítók rengeteg anyaga méltó helyet kaphasson. Az Őszi Vásár a legkorszerűbb problémákat ismerteti. Kályhaipari bemutatója a gazdaságos fűtőberendezéseket, a tüzelővel való takarékoskodást tárja a néző elé. A cipőipari rész a készítővel és a fogyasztóval a bőrtalppótló anyagokat ismerteti meg, bemutatja a kilenc fajta új, egységes

típusú cipőket, de mellettük minden lehető lábbelit is. A napestig tartó főzőbemutatók a közönség szemeláttára készülő ételekkel arról nyújtanak majd tájékoztatást: miként kell lisztet, zsírral s minden anyaggal észszerűen takarékoskodva, a legízletesebb ételeket készíteni még hűstalan napokon is.

Az Őszi Vásár szeptember 4-től 12-ig tart, félárú utazási igazolványait már országsszerte árusítja minden utazási iroda és a vásár minden tb. képviselője.

FELÁRU UTAZÁSI IGAZOLVÁNYOK BESZEREZHETŐK A DEBRECEN KIADÓHIVATALÁBAN, JÓZSEF KIR. HERCEG UCCA 1. SZ. TELEFON: 27-89.

### Gyászrovat

hetek Hetey Istvánné Mikó Margit 36 éves korában elhunyt. Temetése pénteken 2 órakor lesz Nyíregyházán. — Gebauer-cég rendeli.

Karsal Ignác távirtdamunkás temetése ma 3 órakor lesz a IV. ravatalozóból. Lakás: Karcag. Gebauer-cég rendeli.

Elek Viktor rendőrtörzsőrmester temetése ma délután lesz Kabán. — Fehértői vállalat rendeli.

Bersőséges nagy részvét mellett temették el csütörtökön délután a Köztemetőben özv. Széll Sándornét sz. Tóth Eszter úrnót, aki 67 éves korában hosszas gyengélkedés után e hó 20-án hajnalban meghalt. Az elhunytban Széll Kálmál ny. városi s. nyilvántartó, polgári biztos az édesanyját gyászolja. Az engesztelő szentmise ma reggel fél kilenckor lesz a Szent Anna uccai templomban. Temetését a Gebauer-cég rendelte.

TEMETKEZÉSI KÖLTSÉGEINEK MEGTÉRÍTÉSÉRŐL BIZTOSÍTÁS UTJÁN GONDOSKODHAT!

— Mialatt a szomszéd szobában aludt, a betörők ellopták a kályhába rejtett négyezer pengőt. Vakmerő betörők jártak Székely Györgyné nyolcvanegy éves szegedi öregasszony lakásán. A betörők a szomszédos ház tetőzéléről álmásztak Székelyné házának tetőjére, eltávolították néhány eserepet, leprezskedtek a padlásra, majd lementek a lakásba. Székelyné a betörők járás-kelésére sem ébredt fel. A betörők felforgatták a szekrényeket, kikutatták minden fiókot, majd amikor pénzt nem találtak, benéztek a kályhába is, ahol Székelyné hosszú évek óta összegyűjtött pénzét, négyezer pengőt őrzött. A betörők gazdag zsákmánnyal, észrevétlenül távoztak.

— Kegyelmet kapott a halálra ítélt kecskeméti napszámos. A kecskeméti törvényszék bírósága Kónya Sándor szanki napszámost légtalmi elsőléti ideje alatt elkövetett lopásokért halálra ítélte. A tárgyalás után megállapult kegyelmi tanács Kónyát kegyelemre ajánlotta. Úgyében most érkezett meg a döntés. Az elítélt kegyelmet kapott és a halálos ítéletet tízévi fegyházra változtatták.

— Számlalóbiztosok figyelmébe. Csobán Endre főlevéltáros, mint az 1941. évi népszámlálás vezetője felhívja a számlalóbiztosokat, hogy igen fontos ügyben és saját érdekében a következő beosztás szerint jelenjenek meg a történelmi levéltárban. A 111—371. számú körzetek számlalóbiztosai augusztus 22-én pénteken 9-től 1 óráig, a 411—673. számú körzetek számlalóbiztosai 23-án szombaton 8 órától 11 óráig.

— Zsidó istentiszteletek. A debreceni statusquo ante izraelita anyahitközség templomaiban az istentiszteletek rendezése augusztus 22—29. Péntek este mindkét templomban 6.50, szombat reggel 7, délelőtt a Deák Ferenc uccában fél 11, délután mindkét templomban fél 6, este 8.25, köznap reggel mindkét templomban negyed 7, este 7.50 órakor. — Hítségoklat: Szombat délelőtt a Deák Ferenc uccában. Rabbiság.

— Istentiszteletek ideje az orthodox izr. templomban. Péntek este 7.10. — szombat reggel 8.00, d. u. 6.00. Szombat kezdeti 7.25, szombat kimenete 8.35.

— Háromezerpengős pénzbüntetés büzdrágítás miatt. A vásárosnaményi bíróság most vonta felelősségre Lenché István vitkai földbirtokost, aki — a vád szerint — még májusban több napszámosnak egy-kétféle mértékű tételekben búzát adott el és a két és fél pengős felárral együtt megállapított mértékszámoknál 25 pengős árhoz egy pengőt jogtalanul hozzáadott, Lenché ilyen módon hat mázsa búzánál hat pengővel kért többet és fogadott el. A bíróság a földbirtokost háromezerpengős pénzbüntetéssel sújtotta. Súlyosbító körülménynek vette a bíróság, hogy a jómódú földbirtokos többgyermekes, szegény zseléreknek adta drágábban a búzát, nehéz helyzetük kihasználásával. A földbirtokos megfellebbezte az ítéletet.

— Tolvaj járt Pintér András Karossa uccán lakó útmester lakásán és ellopott hencserterítőt, takarókat és ráadásul tíz kilo finom körtét.

— A rendőrkapitányságra ismét újabb kerékpáralkatrészeket vittek be. A rendőrség kéri azokat, akiknél kerékpárt loptak az utóbbi időben, hogy nézzék meg a bűnjelként lefoglalt kerékpáralkatrészeket, hátha felismerik azokban a sajátjukat. Az alkatrészek több kerékpárról valók.

— Lelőttek egy szovjet kacsát. A Szovjet Távirati Iroda a minap azt jelentette, hogy német repülő bombázta bolgár városokat. A Bolgár Távirati Iroda most megállapítja, hogy a ledobott bombák szovjet eredetűek. A bolgár kormány tiltakozott a szovjet kormánytól.

### Közgazdaság

Vessünk nyári lucernát. A lucerna Magyarország legértékesebb élővilág-lastakarmánya. Takarmányozó értéke a legkiválóbb, ezenfelül a magyar lucernamag fagyállóságánál fogva is értékes világpiaci cikk. A talajtelenyben és nitrogénben gazdagítja. Tehát a lucerna vetésterületének növelése nemcsak gazdasági szempontból, de országos érdekből is fontos. Leginkább tavasszal vetjük, lehet azonban augusztus, szeptember hónapokban is vetni védőönvénynek, vagy anélkül. Ha megfelelő időben nyáron vetünk lucernát úgy, hogy annak még ideje van a tél beálltáig megerősödni, ebben az esetben a következő évben már csaknem teljes terményt kapunk. Vessünk tehát nyáron is lucernát ott, ahol a megfelelő talajmunka elvégeztetett.

— A terményföldszén az árak változtatlanok.

Hirdetmény. Értesítem az érdeklődőket, hogy az 1939—40. és az 1940—41. évek telén a Köszlyszegben kitermelt és a várost illető 18.650 kéve, valamint a Nagycserén kitermelt kb. 200 kéve nád eladására folyó hó 25-én, hétfőn délelőtt 9 órakor a városháza gazdasági ügyosztály felémelet 22. számú szobájában nyilvános árverést fog tartani. Kézelebbi feltételek ugyanott a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Gazdasági tanácsnok.

TERMÉNYEIT TŰZKAR ELLEN ATALÁNYBIZTOSÍTÁS KEREKÉBEN BIZTOSÍTHATJA LEGOLCSÓBBAN!

## Regélő mult

MESTERAVATÓ DINOM-DÁNOM

A céhekbe tömörült iparostársadalom évszázadokkal ezelőtt sok törvényesített hagyománynak volt hűséges megörzője. A sok közül igen kellemes és hasznos volt a „társphóh” és a „mesterasztal” intézmény. Mind a kettőt kedvelte az iparosság ép úgy mint a város, mert alkalmat adott a borivásra, ami üdvös szórakozást jelentett azoknak, akik résztvettek benne és nagy hasznot hozott és Debrecen közpénztárnak is. Régi levéltári irományok adják hírül, hogy mesterasztalt az újonnan felavatott fiatal iparosnak kellett megrendezni. Természetesen az ilyen ünnepély nem ment egyszerű kerekék között. A céh minden tagjának megjelenni és hatalmas banketten való evésben és ivásban részesedni a magyar vendégszeretet szent nevében kutya kötelessége volt.

Egy-egy ilyen mesterasztal a régi rómaiak legdúsabb lakomáihoz hasonlított. Négytől hét tál ételig fogyasztottak mindentféle jó ennyalót és ittak hozzá rengeteg bort, amelyet a nemes város „borcsapszékel” árusítottak. — A kitünően vezetett városi adminisztráció gondoskodott arról, hogy bort fogyasztani nyilvánosan csak úgy lehetett, ha az hivatalos beszerző helyről származott. A maga borát csak otthon ihatta meg a debreceni polgár, de társaságban csak csapszékel nedűt fogyaszthatott.

Ezek a mesterasztalok annyira dívatban voltak néhány évszázaddal előbb, hogy a királyi helytartóságnak kellett megrendszabályozni szertelen tombolását. Megtörtént igen sokszor, hogy az ünnepelt új céhtag, vagyis kezdőiparos egész vagyonát elköltötte a mesterasztall megvendégelésével és nem tudta ipari tevékenységét megkezdeni. Ha pedig a rokonság hozzájuttatta kisebb tőkéhez mestersege elindításához, hosszú éveken át nehezen tudott boldogulni, amíg kiheverte a gazdag lakomázás költségeit.

A legfőbb hatóság beavatkozásával ráncbaszedett dinom-dánomozás aztán szűkebb keretek közé jutott később. Szerényebb lett a lakoma, de bort azt bőségesen ittak a megjelentek, mert ez a közpénztárnak hozott hasznot s így az italozást nem korlátozták. Még a rendszabályok ellenére is igen gyakran egy szerényebb házra való pénzösszeget juttott el az efajta mesteravató ünnepjövetelek alkalmával. (b. s.)

## SPORT

### A vidéki ökölvívó bajnokságok győztesei

Légsúly: Miriszlai (Szolnok), harmatsúly: Darai (Debrecen), pehelysúly: Boér (Marosvásárhely), könnyűsúly: Retkes (Szolnok), Vécsi (Debrecen) második lett. Váltósúly: Németh (Szombathely), középsúly: Mezey (Eger), félnehézsúly: Krancz (Eger), nehézsúly: Pálffy (Kolozsvár). A verseny kifogástalan rendezésben folyt le, a döntőket zsűfolt nézőtér szurkolta végig.

### DVSC—SK RUSJ 5:3

Az ungvári barátságos mérkőzés igen jó sportot hozott. A debreceni csapatból kimagaslott Berecz, Szilárd, Csokai. Utóbbi fedezetet játszott.

Az NB I. rajtjának eredményei: Gamma—Kispest 3:2 (0:2). Szünet után a Gamma felülkerekedett. — WMFC—SzVSE 3:0 (2:0). Unalmas játékban az egységesebb csepeliek biztosan győztek. — Szolnok—Lampart 5:1 (4:1). A Lampart nem volt komoly ellenfél. — Újpest—MÁVAG 2:2 (2:0). Gyenge csapatok szármalmas mérkőzése. — Kolozsvár—Salgótarjáni BTC 5:1 (1:0). Megérdemelt biztos győzelem. — Nagyvárad—Újvidék 5:2 (2:2). Újvidék a második féldőben összeomlott.

Székesfehérváron nagyszerű atletikai versenyt rendeztek. Szepesváry 11.69-re javította női súlydobás országos rekordját.

**HA NYARALNI MEGY,**

**VAGY HOSSZABB IDŐT TÖLT TAVOL OTTHONATOL: BIZTOSITSON BETÖRESESE LOPÁSI KAR ELLEN!**

Olasz-magyar válogatott atletikai viadalt rendez a MASz szeptember 28-án.

A Kerékpáros Szövetség motorvezetési versenyén a dán Danholt előtt a magyar Palaky és Szekeres győzött.

Húsos-Hajdúbszörményi MOVE 4:3 (2:1). Góllövők: Beluch 3. Nemecek 1, illetve Tóth 3.

Úszóversenyt rendez a debreceni úszókerület szombat és vasárnap. A verseny részletes programját ismeretlen fogjuk.

Felkérem az Altala SC játékosait, hogy vasárnap délután fél 6 órakor a nyilastelepi pályán jelenjenek meg.

A Húsos I. és ifjúsági játékosai ma délután 6 órára a dohánygyári pályán edzősen megjelenni szíveskedjenek.

**HIRDETMÉNY**

A vadászati tilalmi idők megállapítása tárgyában.

Közlöm az érdekeltekkel, hogy a földművelésügyi miniszter a vadászatról szóló 1883:XX. törvényekben meghatározott vadászati tilalmi idők módosítása tárgyában kiadott 1925:XXIV. törvények: 1. paragrafusában foglalt felhatalmazás alapján 160.000—1940. FM. szám alatt a vadászati tilalmi idők vonatkozólag a következőket rendelte:

**Tilos vadászni:** a) a szarvasbikára október hó 16 napjától szeptember 1 napjáig, szarvastehénre és szarvasborjúra február hó 1 napjától szeptember hó 1 napjáig; b) dambikára december hó 1 napjától szeptember hó 16 napjáig, dambtehénre és dambborjúra február hó 1 napjától október 16 napjáig; c) őzbakra október hó 16 napjától május 1 napjáig, öszutára és gidára január hó 1 napjától november hó 1 napjáig; d) zergére egész évben; e) maflonra egész évben; f) mezel nyúlra január hó 16 napjától november hó 1 napjáig; g) siketfajdokra, május hó 16 napjától április hó 16 napjáig, tojóra és jércére egész évben; h) nyírfajdokra egész évben; i) császarmadára november hó 1 napjától augusztus hó 16 napjáig; j) tűzokkakásra június hó 1 napjától április hó 1 napjáig, tojóra és jércére egész évben; k) fácánkásra február hó 1 napjától október hó 1 napjáig, fácántyúkra január hó 1 napjától november hó 1 napjáig; l) fogolyra egész évben; m) fűrjre, harisra, vadgalambra (kék és őrvös) január hó 1 napjától

augusztus hó 1 napjáig; n) gerlére január hó 1 napjától július hó 16 napjáig; o) erdei szalonkára április hó 16 napjától augusztus hó 16 napjáig; p) nyári lúdra március hó 1 napjától augusztus hó 1 napjáig; r) kis- és nagyköcsagra, kanalas gemre, üstökös gémmre, botlára, (fekete ibiszre), fehér és fekete gólyára, gólyatöcsre, gulipánra, godára, bicire, dankasirályra egész évben; s) a kacsák minden fajára, kárókatonára és a p) és r) pontokban említett vízimadarakon kívül egyéb vízimadarakra április hó 16 napjától július hó 16 napjáig; t) vándorsólyomra és hollóra február hó 1 napjától október hó 1 napjáig; u) éneklőmadárra, reznék-tűzokugartyúkra, kis-vecérsére, vörös- és kékvecérsére, egerész ölyvre, barátkeselyűre, fabókeselyűre, dögkeselyűre, kigyászölyvre, közönséges seregélyre, valamint a sasok és baglyok valamennyi fajára egész évben; ez a tilalom nem terjed ki a szőlőkben és gyümölcsösökben található közönséges seregélyre.

A tilalmi idők alatt nem szabad sem a vadak fiai, sem a madarak fészkeit szándékosan érinteni, vagy tojásaikat elszedni. Madarak tojásainak szedésére a földművelésügyi miniszter ad — kizárólag vadtenyésztés céljából — engedélyt. Ilyen engedélyt a vadászati jog bérleje csak a bérbeadó hozzájárulása mellett kaphat.

**Továbbá tilos vadászni:**

1. a) mindenféle vadra hajtó kutyával, agárra, kopóval, tascóval, vagy más hajtóebell január hó 1 napjától augusztus hó 1 napjáig; b) mindenféle vadra fényszóró alkalmazásával, valamint repülőgépről, gépkocsiról, általában motoros járműről, vagy járművel egész évben; c) mindennemű csülkös-vadpra és medvére sörrettel és postával vagy vágott ólommal — beleértve a kegyelemdöfést is — egész évben; d) hasznos vadra hajtókkal — kivéve az átvonuló vízimadarakat, április hó 16 napjától augusztus hó 1 napjáig; e) hasznos vadra lesgödörből — kivéve az átvonuló vízimadarakat — egész évben. Az 1. bek. a) pontjában említett tilalom nem terjed ki a kitorékebekkel végzett kitorékmunkára, továbbá a vizslával, a pórázon vezetett vérebél és a vérsapora bevezetett tascóval, vagy friss disznós (medve) nyomra csesztett, úgynevezett disznós-kutyával való vadászatra. Ez a rendelet 1941. évi augusztus hó 1-én lépett hatályba. **Polgármester.**

Aranyat, ezüstöt briliánsi, legmagasabb árban bevált Pollák Endre ékszerész. Hatvan 2. 1085 8. 31

Kellemes lakás, finomkoszt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra. Ferenc József 59. Telefon: 23—39 800 vv.

Ciánóztasson Csala ciánózó vállalattal. Lakásvizsgálatok felelősséggel. Rákóczi u. 9. Telefon 14-27. 711 9. 20

Kosztümöket, kabátokat izlésesen készit, fordit, alakit „Margó“ Bethlen ucca 29. 1029 12. 17

Aranyat, ezüstöt, fogaranyat, briliánst legmagasabb áron veszek. Ékszerész, Hunyadi 23. 1197 11. 21

Varrógépek, kerékpárok, alkatrészek minden géphez olcsón. Javitások jótállással. Vétel, csere, kölcsönzés. Eisenberger, Csapó 101. 1326 9. 22

**KERESLET**

Fogaranyat, ékszert, ezüstöt legmagasabb áron veszek. Fränkel, Piac 56. ezeltt Frohner mellett. 1141 8. 24

Favágó fűrészbakot, jó állapotban levőt, fűrésszel együtt keresek megvételre. Domokos Lajos ucca 6. sz. délután 1 és 2 óra között. 1212

**TELJES ELLÁTÁS**

Két középiskolás fiút teljes ellátásra fűrészbakhasználattal felvesszek. Vörösmarty 2. 1319

**OKTATÁS**

Naményi Zoltán gyorsíró, gépiróiskolában nyári tanfolyam. Vidékieknek vasútkedvezmény. — Államvizsga. Batthányv 1. 1268 8. 28

Símai gyorsíróiskolában szept. 1-én új tanfolyam kezdődik. Piac 73. Államvizsga. Vidékieknek vasúti kedvezmény. 245 9. 9.

**TÁRS**

Öskeresztény pénzeslársal keresek tejzültehez vagy étkezdehez. „Jó jövedelem“ jellegűre. 1260

**PÉNZ**

Ingatlanfedezettel magas haszonrészesedésre tőkét keresek. Cím a kiadóban. 203

**RÁDIO**

4+1 rádió eladó. Megtekinthető Simonffy 1. Fricik Imre műköszö-rüsnél. 1331

**BÜTOR**

Hálószobák, ebédlők, kombinált szobák, konyhaberendezések — Salamon bútorüzletben. Jó minőség, előnyös árak. Hunyadi u. 2. sz. alatt. 752 10. 19

Modern háló, kombinált szekrény, fotelek konyhaberendezés, fűszerberendezés. Kossuth 51. 1788 10. 4

Új puhafa hálószoba eladó. Berek u. 8. harmadik ajtó. 1238

Minek a fényes kirakati, amikor olcsóbban vásárolhat mindenféle lakberendezési tárgyat előnyös fizetési feltételekkel udvari bútorüzletben. Piac 74. 1327 9. 22

Keményfa hálók izléses, szép kivitelben olcsó árakon asztaloslál. Hatvan 39. 1320

**AUTO MOTOR KERÉKPÁR**

Strapabíró oldalkocsis motorkerékpár eladó. Cím a kiadóban 865 vv

**TÜZELŐ ANYAGOK**

Kökszbrikett kapható Vass László szenttelepén (volt Vágó fatelep). Híd u. 12. Telefon: 21-31. 1297

**ATADÓ ÜZLET VENDEGLŐ**

Jóförgalmú fűszerüzlet más elfoglaltság miatt sürgősen eladó. Cím a kiadóban. 1318

**LAKÁST KERES**

Csapó uccán 5—6 szobás lakást keresek. — Cím a kiadóban. 1234

Keresek összkomfortos bútorozott lakást (két, vagy három szoba, — konyha használatl) október elsejére. Olasz Intézet, Hatvan u. 1322

**BÚTOROZOTT SZOBA**

Uccai bútorozott szoba szept. 1-re kiadó. Faragó 23. 1312

Bútorozott szoba, központi fűtéses, fűrészbakhasználatl kiadó. Svetits palota I. udvar V. 2. 1302

Szobák bútorozva, esetleg anélkül Simonyi úton kiadók. Cím a kiadóban. 1299

**ELVESZETT**

Alsó fogor Péterfián kedden elvesztettem. — Megtaláló jutalmat kap. Cím a kiadóban. 1337

Elveszett egy virágos selyem ruhaöv Csemete és Mester uccán. A megtaláló hozza be a Bethlen ucca 36. sz. trafikba, hol jutalmat kap. 1329

Csütörtökön a Köztemelő főbejárata előtt levő villamos váróteremben felejtettem női esernyőmet, becsületet elvívője jutalom ellenében adja le Telegi 72 olatt. 1321

**INGÓSÁG VÉTEL**

Jékarban levő női kerékpárt megvételre keresek. Csígekert u. 11. 1286

**Keresünk**

azonnali megvételre be-tetgatókocsikat, régi bútorokat, zenélő verket régi ékszereket. Magas árat fizetünk perzsa, v. gyapjuszőnyegekért. Ingóságkövetítő, ref. pvs nőki palota. 1131 vv.

Kenyérhaját veszek, érte is küldök. Domokos Lajos u. 6. 85

**INGÓSÁG ELADÁS**

Használt cserépkályha, rádió és cselédfaagy, összecsukszó, eladó. Honvéd 15. 1303

Eladó gereblve, három-ágú vasvilla, rézvez-csap. kályhacső, — krumplitoró serti-sek-nek. Kandia 7. 1. ajtó. 1367

**INGATLANT KERES MEGVÉTELRE**

Szoba, konyhás házat keresek megvételre. — Nyíl 62. Tóth. 1310

**ELADÓ HÁZ**

Beköltözhető nagyobb lakással családi ház eladó. Külsővásártér 8. 583

Négyszobás modern villa 412 négyszögöl kerttel, adómentes, építkezési teherrel eladó. Hadházi ucca 26/b. Megtekinthető délelőtt 11-16-ig. Értekezni Péterfia 34. 115+

Boldogfalva ucca 3. sz. adómentes beköltözhető modern háromszobás, fürdőszobás, teljes komforttal, szép nagy kerttel eladó. Értekezni Balázs iroda, Rákosi Jenő 5. 1335

Sürgősen eladó kétfalakos ház, göré, hízlaló, jó kút, gyümölcsfák. Bihari 6. 1317

Eladó ház Vendég u. 21. sz. Ugyanott új ajtók és falkötővasak. 1314

Létai út 9. számú ház szőlővel együtt vagy ház helyeknek is eladó. Értekezhetni Cegléd 4. 1296

**FÖLDBÉRLET**

Hajdúszoboszlón, a ferdő mellett lévő Bánomszőlőkertben egy 944 □-öles és egy 832 □-öles telek eladó. Cím a kiadóban. vv. 260

**ELADÓ FÖLD**

30 katasztrális átirható jó fekete föld Biharban eladó. Értekezni Ferenc József út 68. II. emelet 3. 976

Eladó 2 hold részben búzatermő homokföld, amelynek vége a Mikepércsi kövesútra nyílik. Értekezhetni lehet Csapó 66. 1264

Eladó Kereszaes ucca 12. számú ház, melyen italmérés üzletelhység és mindenre alkalmas nagy udvar van. Értekezni helyszínen a tulajdonosnál. 1202

**ELADÓ ÁLLAT**

Süldők, 3 hónapos mangalicák eladók. Honvédtető u. 6. 296 vv.

Eladó 20 darab szimul-tanozott 9 hónapos süldő. Kismacs, Ménes-tanya. 1295

Eladó 6 darab sertés, Miklós ucca 36. 1334

Pumi kölykök, ½ évesek, fajtiszták eladók Szilágyi főállatorvosnál Hajdúbszörmény. Telefon 90. 1325

Szerkesztői feladvány: PÁLFI JÓZSEF  
Kiadásán feladvány: IFI SZIGETHY GYULA igazgató  
Kiadja és nyomja a: ISZANTULI KÖNYV- és LAPMÁDÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Feladvány nyomdavezető: SZIGETHY KÁROLY

**APRÓHIRDETÉSEK**

**ALKALMAZÁST nyér férfi**

Kilutófiút felveszek. — Szabó szűcsmester. Piac 75. 207

Szabósegédet és kézimunkásleányt azonnal felveszek. Tóth Árpád u. 12. 204

Tanuló nyomdába felvétetik. Piac 38. 1338

Fodrásztanulónak ügyes leányt felvesz Hidegkúthy, Kálvin tér 5. 1333

Fodrásztanulót felvesz Biró, Deák Ferenc 26. 1332

Úriszabóságba ügyes kézimunkást felveszek. Csapó u. 12. 2. ajtó. 1311

Jó családból való 16 éven aluli fiút kilutónak felveszek. Magoss György tér közelében lakók előnyben. Werner, Ferenc József út 70. 1328

Csizmadiasegédet azonnal felvételnék. Csapó 28. szövetkezetnél. 1323

Egy fiatal fodrászsegéd felvétetik. Szent Anna 14. 1316

Villanyszerelő felvétetik. Földes Sándor, Püspöki palota. 1313

Jómagaviseletű fiúkat pincértanulóknak felvesszünk teljes ellátással. Angol Királynő szálloda, délután 5 és 7 óra között. 1302

**ALKALMAZÁST keres férfi**

Fiatalt, jómegjelenésű, megbízható fűszer és esemege kereskedősegéd alkalmazást keres. Cím a kiadóban. 1300

**ALKALMAZÁST nyér nő**

Zsákvarrónó ideiglenes munkára felvétetik. — Révi, Nyugati 2. 1315

**HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT**

Étkezdebe ebédkihordást is vállaló bejáró minden felvétetik. — Batthány 11. 202

Magános úriasszony árva leányt keres mindenestnek. Csapó 88. Trafik. 1298

Mindenes bentlakó — vagy bejárónó azonnal felvétetik. Széchenyi 33. jobbra. 1309

Bejáró takarítónő felvétetik. Piac 67. 1336

Mindenes bejáró szakcsnót közel 60—70 P havi jövedelemmel felveszek. Pannónia étkezde, Piac 42. 1324

**AJÁNLAT**

Függönyöket, csipkeszövet, kőplanyagokat, sőtélképpetyes és mintás imprime anyagokat olcsón. Rothermere 36. Keresztlépület. 1630 8. 29

Poloskairást ciángázal, lakások vizsgálás felelősséggel vállal. Fricik Zoltán, Kigyó ucca 5. szám. 695 10. 17

Legolcsóbban fest, tisztít Weisz, Arany János ucca 29 szám. 1940 vv.

Vasutas, katona, pilóta, egyenruhákat bizalommal készíttesse Tegdesnél, püspöki palota, Déri sarok. 1538 8. 30

Zománcozott tűzhelyek szakszerű javítása. Kiégett kályhák samottozása. Tűzhelyek és kályhák raktáron. Levencsik, Csapó 87. 144 10. 5